www.SazanQuest.com

Translator:
kuyon

Editing:
jackal

Scans-Proofreading:
BalthaZar

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

サザン アィズ 31

3×3EYES

高田裕三

798
ヤンマガ KC スペシャル

3×3EYES

高田裕三

31

講談社

STORY A
YUZO
WITH
3×3
EYES
No.31

場人物

宮小路瑞穂子（ホウアシラ）
ベナレスの命をうけてパイにとりついていた妖魔だったが、今では八雲たちの最も信頼できる仲間の一人。

藤井八雲（ふじいやくも）
本編の主人公。普通の高校生だったが、パイの術により不死身の"无"となり冒険の旅に出る。

パイ
伝説の妖怪、三只眼吽迦羅（さんじやんうんから）の生き残り。三百年以上の時を生き、二つの人格を持つ。

三只眼（さんじやん）
（パールバティー四世）
パイの額に第三の眼が開いた時に現れる、もう一つの人格。かつて鬼眼王（キヤンワン）を封じた。

これまでのあらすじ

民俗学者の藤井教授が単独でチベットの地を踏査中に消息を絶って四年後、息子の藤井八雲のもとに一人の少女が教授の遺骨と手紙を持って現れた。父の手紙によると、少女は不老不死の術を持つ『三只眼吽迦羅』と呼ばれる伝説の一族の生き残りであり、人間になる方法を探しているのだという。一笑に付した八雲だったが、妖魔ククヒに襲われて重傷を負い、まさに死ぬところを少女の術によって救われ、不死人『无』として蘇り、父の遺骨を自らの身をもって確認することになる。かくして八雲は、額に第三の眼を持つ少女パイと共に、人間になる方法を求めて旅立った。

旅の中で八雲たちは、三只眼人化の術、ニンケンの修行を見出すが、同時に、妖怪たちが鬼眼王なる闇の王を復活させようとしていることを知り、パイは術師を受ける。鬼眼王シウアこそは、三只眼吽迦羅を滅亡に追いやった、一族最後の王だったのである。そしてこれが、人間界を含めた地上界すべてに災いをもたらす破壊神・鬼眼王の復活を阻止するための八雲たちの長い戦いの始まりであった。

鬼眼王の"无"へナレスとその配下の妖魔との戦いの中で、八雲は"无"としてヘナ

主な登

鬼眼王シヴァ

かつて三只眼一族を滅亡に追いやった王。人間界に蘇り、世界を滅ぼそうとしている。

ウシャス

現鬼眼王シヴァの母親。前鬼眼王の不興を買い、亜空間に五千年もの間幽閉されていた。

神山依子

妖魔と人間との間に生まれた、思念獣使い。葉子を「お姐様」といって慕っている。

ベナレス

シヴァの元師。その正体は巨大な龍であり、あらゆる妖魔を束ねる存在。

真行寺君江

ゲイバー「カルチャーショック」のママ。両親のいない八雲の親代わりでもある。性別は…

舞鬼

元ベナレス配下の九頭龍将の一人。失策により処刑される寸前に、ハーンに救われた。

レスと対等に渡り合うだけの実力を身につけていた。しかし、聖魔核に封じられた鬼眼王の容貌が変貌になりその魂が消えた時、ベナレスは東京の人々を人質にして、八雲に三人目の三只眼探しを迫るという卑に出る。"ニンケンの法"による"人化の法"とは、鬼眼王か他の二人の三只眼の力を吸収する術法だったのである。"ハイと"三人目"を手中にして鬼眼王の復活と力の回復を図ったベナレスの目論見を阻止しハイを奪回した八雲たち。だが、復活した鬼眼王を取り逃がしてしまう。そして、その直後より世界各地で猟奇殺人と命名された連続殺人事件が発生し始めた。事件と鬼眼王の関係を追う八雲に、新たな妖魔が立ちはだかる。さらに、東京に突如出現した巨大な卵から何かが生まれようとしていた。

3×3 EYES 聖魔創世編

第三十一卷

STORY 01 - THE GOD BEAST 7
STORY 02 - THE GUARDIAN 21
STORY 03 - THE POWER OF THE GUARDIAN 35
STORY 04 - PRELUDE 49
STORY 05 - MISCALCULATION 63
STORY 06 - ONSET 77
STORY 07 - CHAOS I 91
STORY 08 - CHAOS II 105
STORY 09 - CHAOS II 119
STORY 10 - IT HURTS! 134
STORY 11 - TO THE SEICHI 149
STORY 12 - TALISMAN 163
STORY 13 - IT'S TOO LATE! 177
STORY 14 - DESTINY I 191
STORY 15 - DESTINY II 205

BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY
SAZANQUEST.COM

BOOK 31, STORY 01
THE GOD BEAST

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY BALTHAZAR

WHAT IS THAT ?!
GOD KNOWS, I HAVEN'T SEEN ANYTHING LIKE IT BEFORE

HMM,
IT SEEMS THAT KAIYAN WANTS TO SUMMON ALL THE DEMONS HERE
TO DESTROY THE WORLD

WE SHOULDN'T LEAVE.
THE MONSTER'S POWER IS YET...
EH, WE'RE GOING TO BECOME CANNON FODDER
LET'S RETREAT, YAKUMO

WAAHHH!!

DAMN!

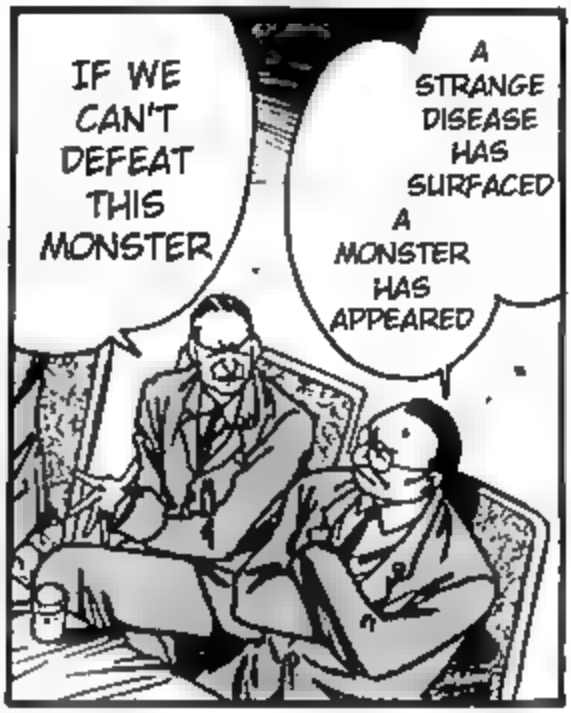
DON'T THEY KNOW THAT PHYSICAL WEAPONS CAN'T HARM IT !
PUNY HUMANS
MY EARS ARE GOING DEAF !
SANJIYAN, ARE YOU OK ?

NONSENSE!!
THE TARGET IS UNAFFECTED BUT WE HAVE LOTS OF CASUALTY REPORTS COMING FROM AROUND IT
SIR, THE SITUATION IS BAD
HUH ?!
THE MISSILES WERE INEFF-ECTIVE ?!
IT'S AN URGENT SITUATION
PRIME MINISTER
YES
GATHER ALL THE INTEL ASAP
LET THE DEFENCE MINISTRY TAKE CARE OF THE MATTER
I'M BUSY WITH THE TAX REFORM MEASURES NOW
I'M TELLING YOU, I DON'T WANT ANYTHING LIKE THIS TO HAPPEN DURING MY TERM IN OFFICE !
TO THINK THAT THIS HAS HAPPENED !

THE DEFENCE MINISTRY WILL TAKE CARE OF EVERYTHING
I WON'T ALLOW ANY DISTRACTIONS FROM OTHER ISSUES
PRIME MINISTER
WHAT HAS HAPPENED ?

WE SHALL THEN PROPOSE A NO CONFIDENCE VOTE
THE APPROVAL RATINGS WILL FALL

PRIME MINISTER, YOU HAVE TO TAKE STRONGER MEASURES


IF WE CAN'T DEFEAT THIS MONSTER
A STRANGE DISEASE HAS SURFACED
A MONSTER HAS APPEARED

BULLSHIT ! SHUT UP !
HMPH !

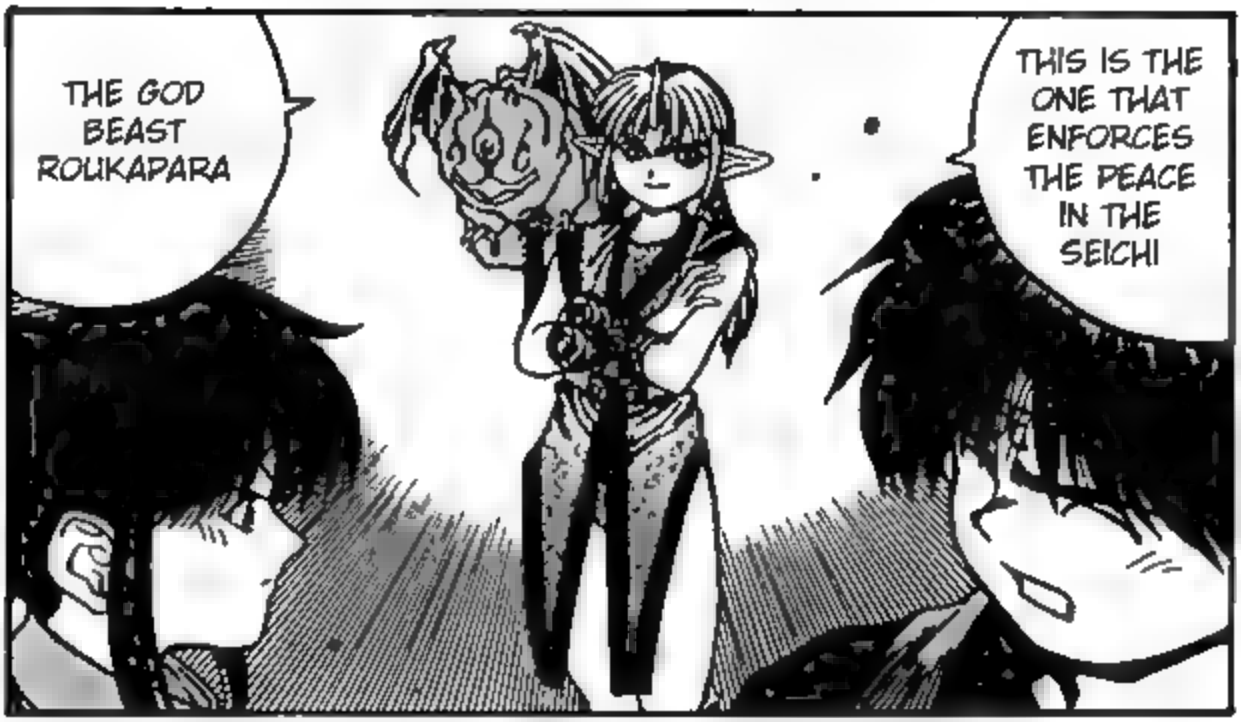
WAH
CHU
CHU
CHU

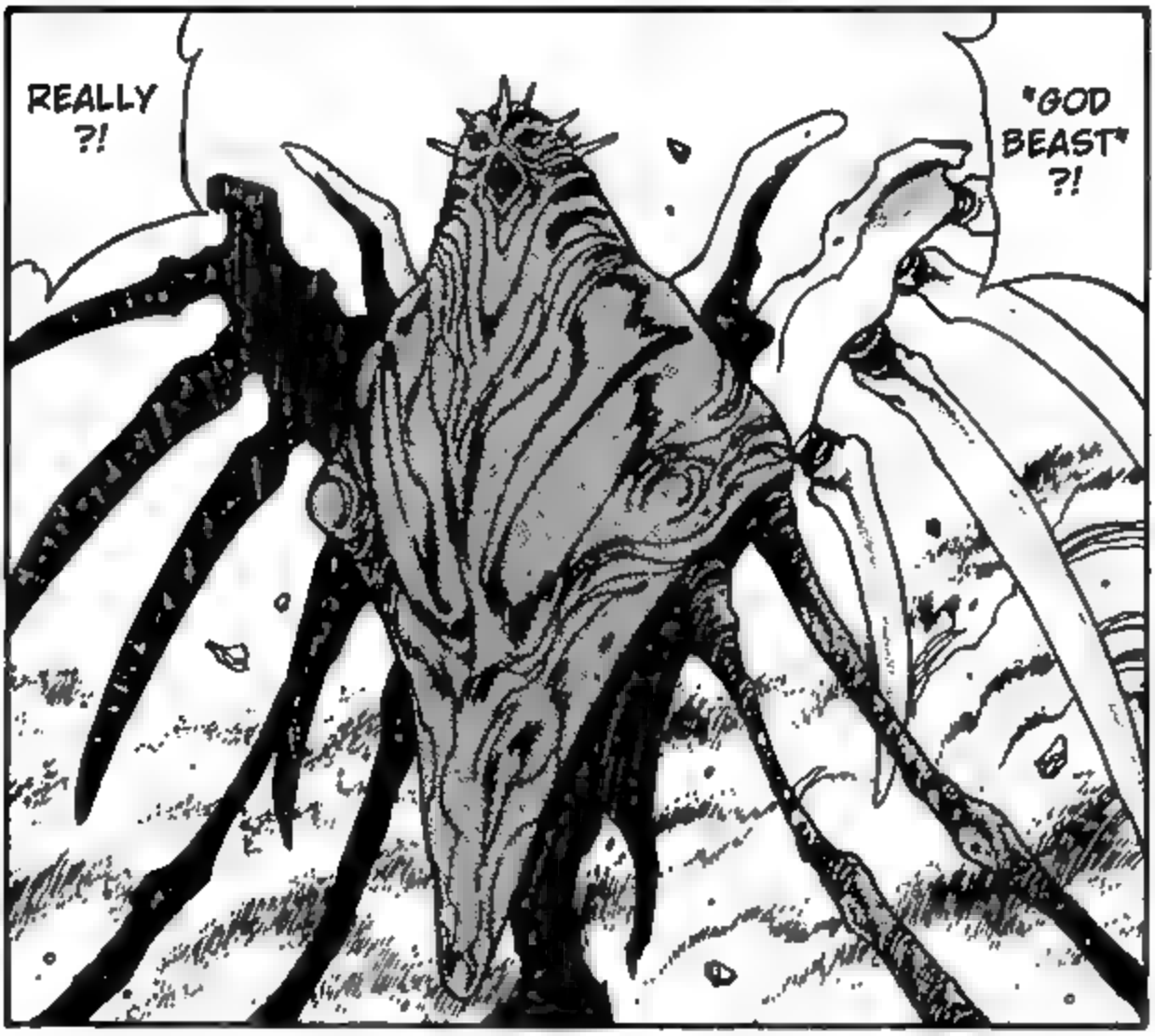
DON'T GET FLUS-TERED
YOU HAVE SAVED NATSUKO
SIGH
I'M AT MY WITS' END
SHE WOULD BE LESS TROUBLED BY BEING UNCONSCIOUS
SHE'S FINE THIS WAY
THANK GOOD-NESS
SHE'S ALL RIGHT
I'VE SEEN IT SOMEWHERE
I THINK ...
无
HUMM ...

WHAT ?
THAT'S IT !

THE LIVING WEAPON OF THE SANJIYAN UNKARA
AN INCARNATION OF VISHNU, "THE DESTRUCTOR OF THE FAITHLESS WORLD"!!

IS ONLY PARTLY CORRECT
WHAT YOU'VE SAID
LIVING WEAPON ...
BUT I TRUST MY EYES
THE HEAD IS DIFFERENT,





END OF "THE GOD BEAST"

www.SazanQuest.com

3x3 Eyes

volume 31 chapter 02

The Guardian

Translator:
kuyon

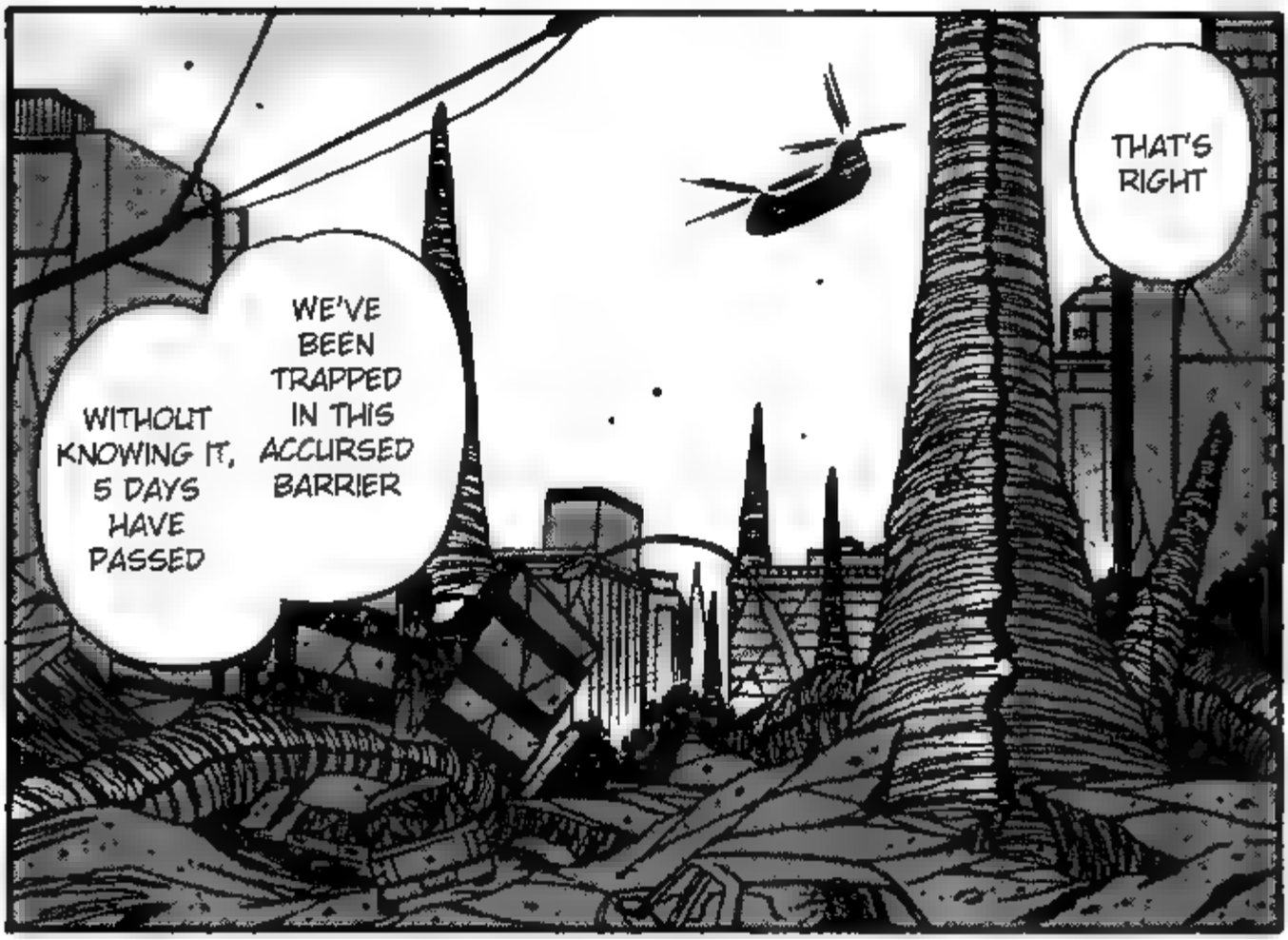
Editing:
GSoSR

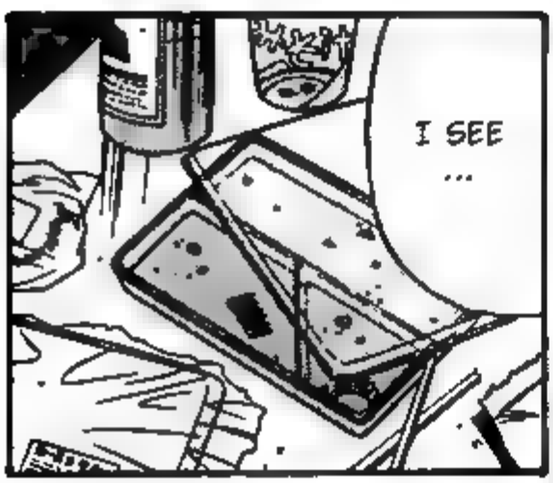
Scans-Proofreading:
BalthaZar

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Chapter 297

The Guardian


THAT'S RIGHT
WE'VE BEEN TRAPPED IN THIS ACCURSED BARRIER
WITHOUT KNOWING IT, 5 DAYS HAVE PASSED


I SEE ...

TOKYO IS IN CHAOS
PEOPLE ARE IN PANIC EVERYWHERE

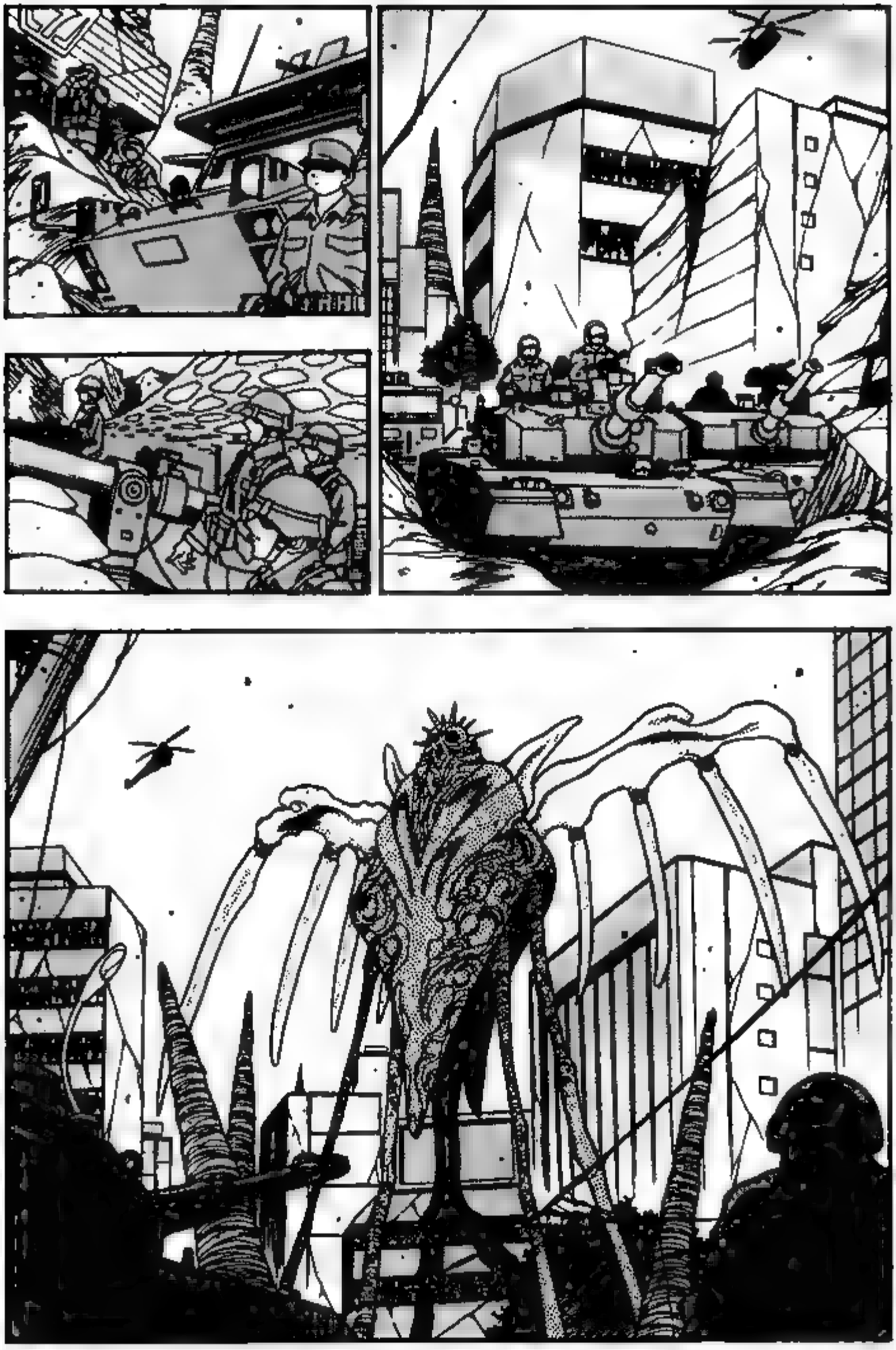
IT WAS MAYBE 2 OR 3 DAYS
AFTER YOU LEFT ...
STRANGE SPINES GREW UP FROM THE GROUND AND
A STRANGE-LOOKING EGG APPEARED NEARBY TOKYO BAY

DELI-
CIOUS
GOLD PRICES ARE SKYROCKETING
LIVE
THE SENSE OF DREAD IS WORSENING
NO ONE KNOWS WHAT WILL HAPPEN IN THE FUTURE
DON'T JUST THINK ABOUT EATING
HOW SHOULD I KNOW, IDIOT!
WHAT SHOULD I DO ?
OH ...

HOW CAN WE SEND HER HOME WHEN THE WORLD'S IN SUCH TURMOIL?
NO, I WAS TALKING ABOUT NATSUKO ...

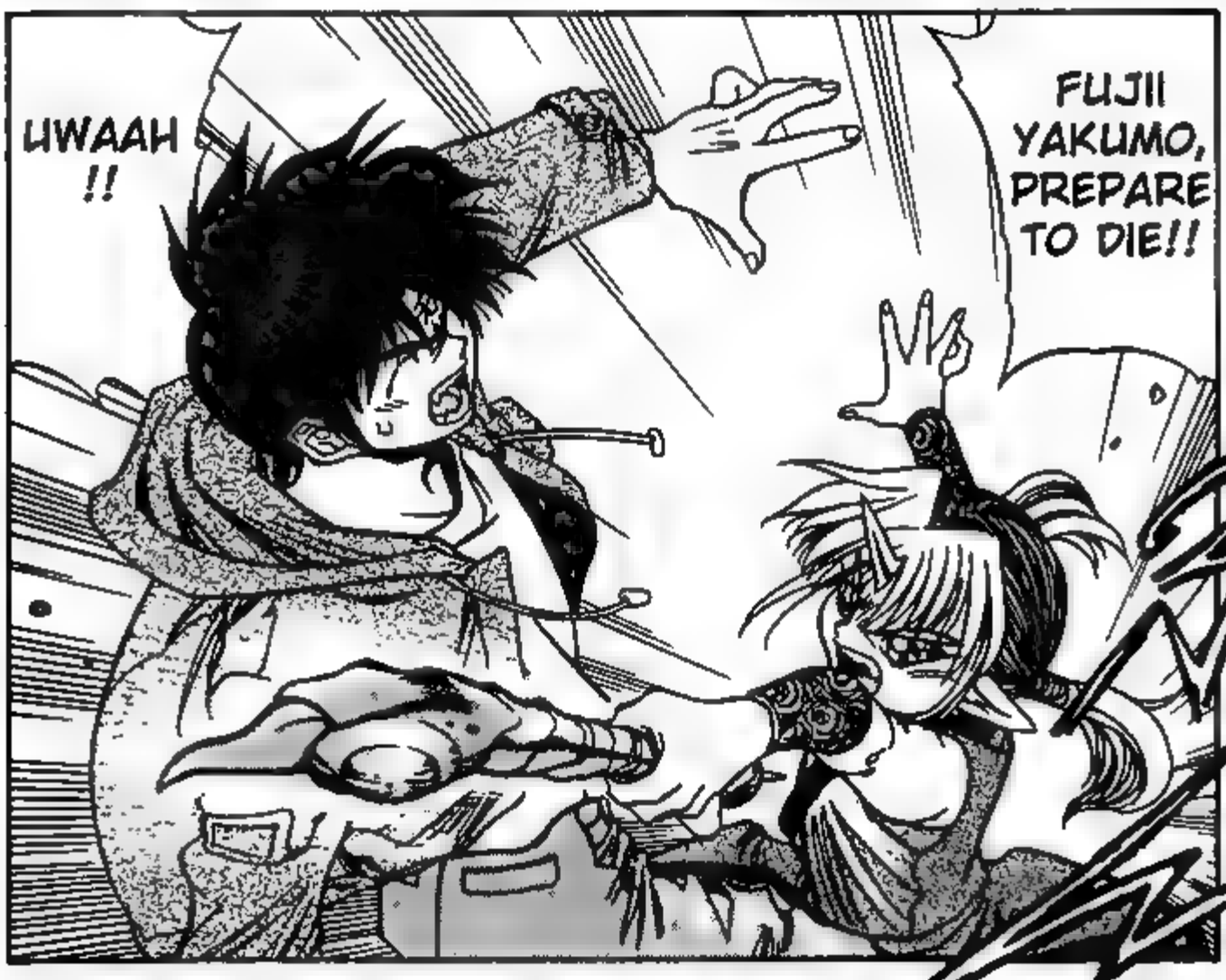
HEHE
I'M MORE WORRIED ABOUT THIS ONE
YOU'VE BROUGHT THE ENEMY HERE

I CAN'T DO ANYTHING RIGHT EVEN THOUGH I'M A WU
SIGH
SHOULD I GO TO THE SEICHI OR STAY IN TOKYO?
I THINK THIS CAN'T BE GOOD
DON'T ASK ME, IDIOT
HOUASYOU HAS GONE TO THE SEICHI?
BUT WE STILL HAVEN'T HEARD FROM HER AT ALL ...
YEAH. SHE WENT THERE INSTEAD OF ME
SAY WHAT EXACTLY IS A "GOD BEAST"?
...



IT'S NOT EXACTLY A WEAPON ORGANISM.
BUT MORE OF A "GUARDIAN"
GOD?
GUARDIAN ...
LONG AGO THE SANJIYAN UNKARA CREATED THEM AND MADE THEM GUARD THE SEICHI
IT IS SAID THAT THERE ARE FOUR OF THEM ORIGINALLY TO GUARD FOUR DIRECTIONS

GUARDS ...
HOW DO THEY GUARD?
FOUR ...
THEY DON'T ACT SO DIRECTLY ...
TO PUT IT PRECISELY

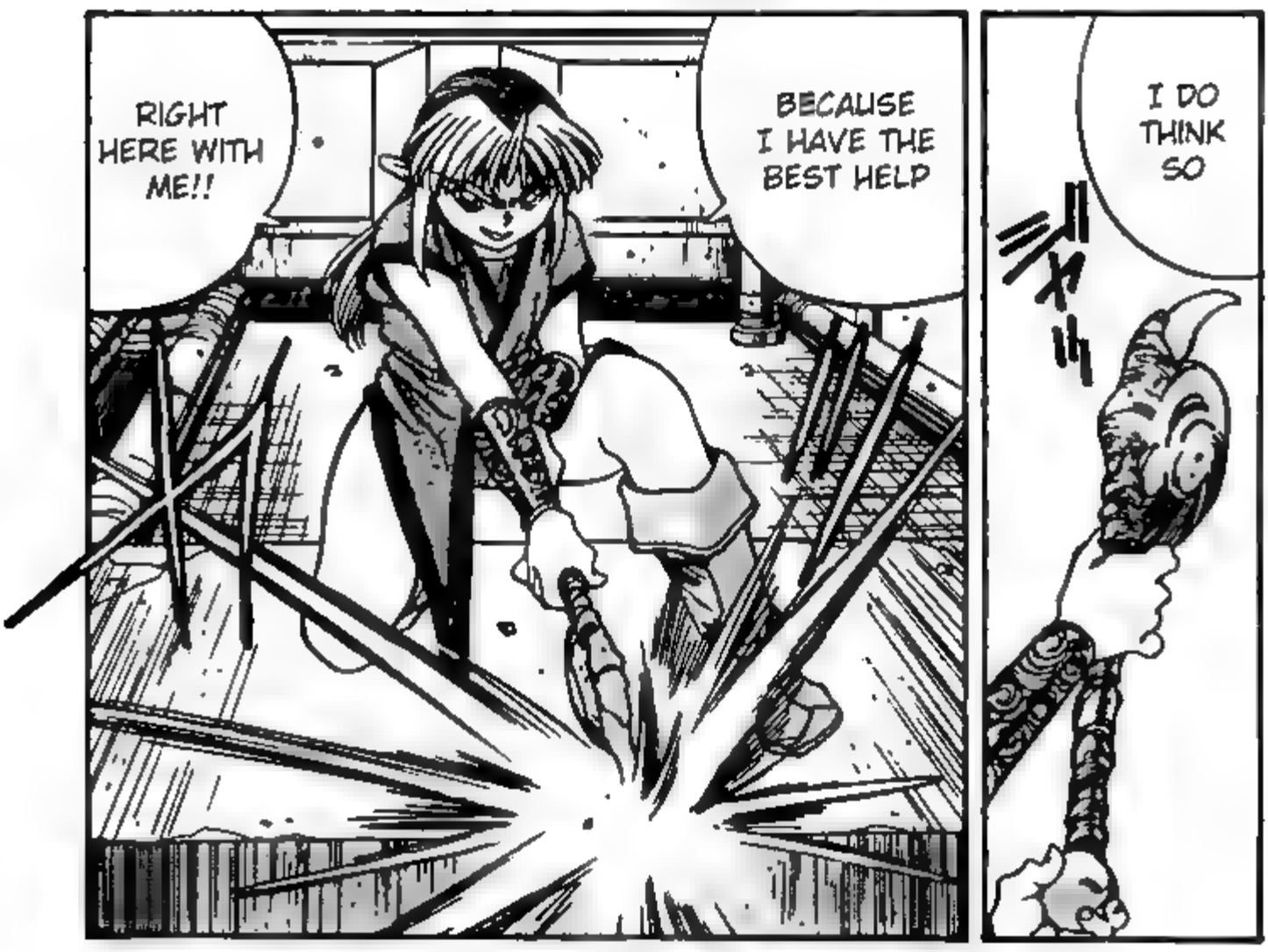

UWAAH !!
FUJII YAKUMO, PREPARE TO DIE!!

GETTING MY REVENGE IS MY REASON TO LIVE ON !!
UUKAI, WHAT ARE YOU DOING ?!
WA ?!
BUT NOW'S NOT THE TIME FOR THIS
I UNDER-STAND HOW YOU FEEL
HO HO, NOW'S DEFINITELY THE TIME !!

WAA
AAR
GH
ROU
ROU
!!
!!
UGH

HMPH
HOWASYOU'S GONE TO THE SEICHI
PARVATI'S SLEEPING DUE TO EXHAUSTION
THIS IS A GOOD CHANCE
HEH HEH
WHAT ARE YOU UP TO ?!
DAMN IT

YOU THINK YOU CAN BEAT ME LIKE THIS ?


RIGHT HERE WITH ME!!
BECAUSE I HAVE THE BEST HELP
I DO THINK SO

HUH ?!

WAARGH
YES
IN FRONT OF ME !!
A FIRST-RATE HELPER
END OF CHAPTER 297

www.SazanQuest.com

3x3 Eyes

volume 31 chapter 03:

The power of the Guardian

Translator:
kuyon

Editing:
GSnSR

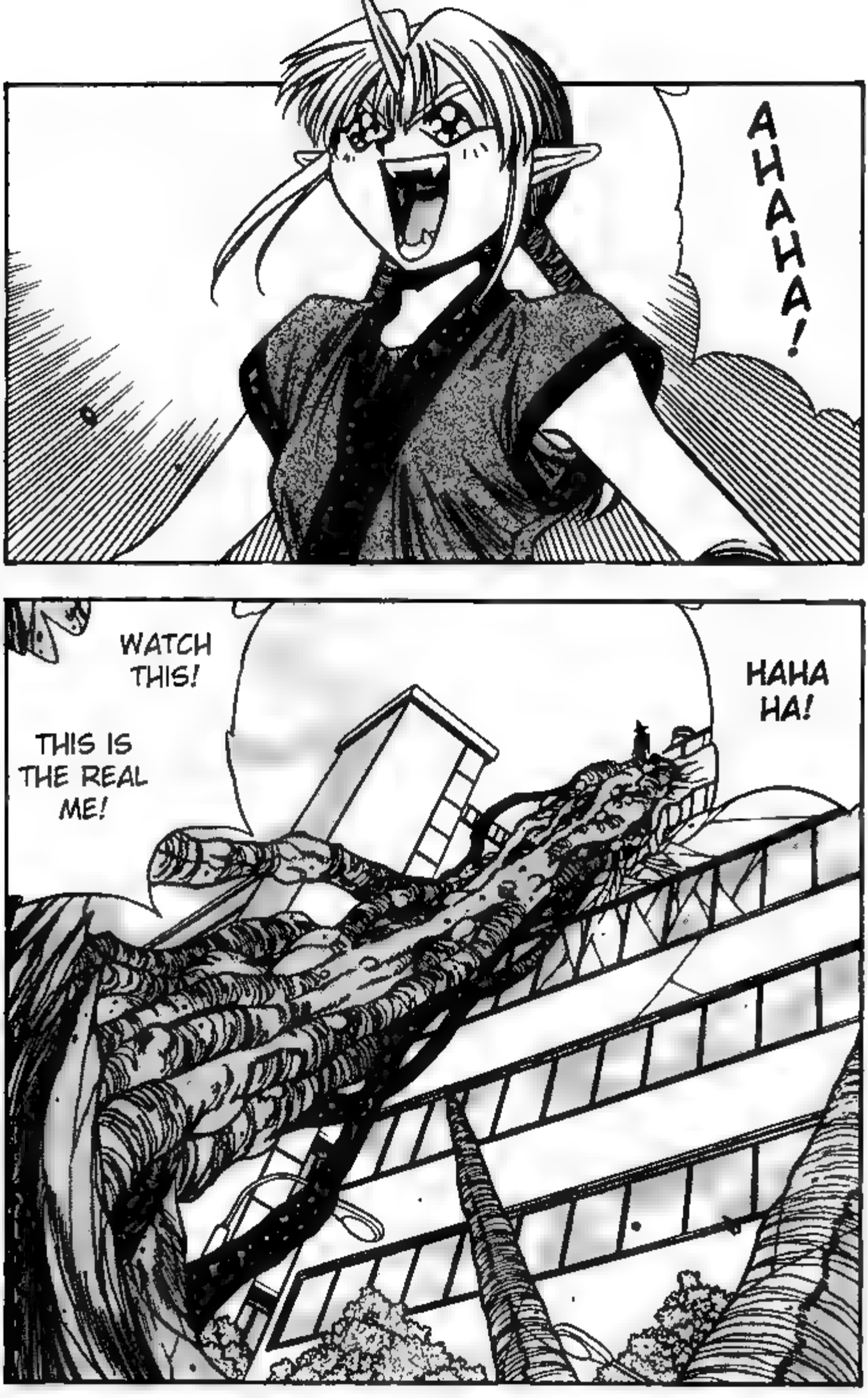
Scans-Proofreading:
BalthaZar

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

AQUI!

Chapter 298

The power of the Guardian

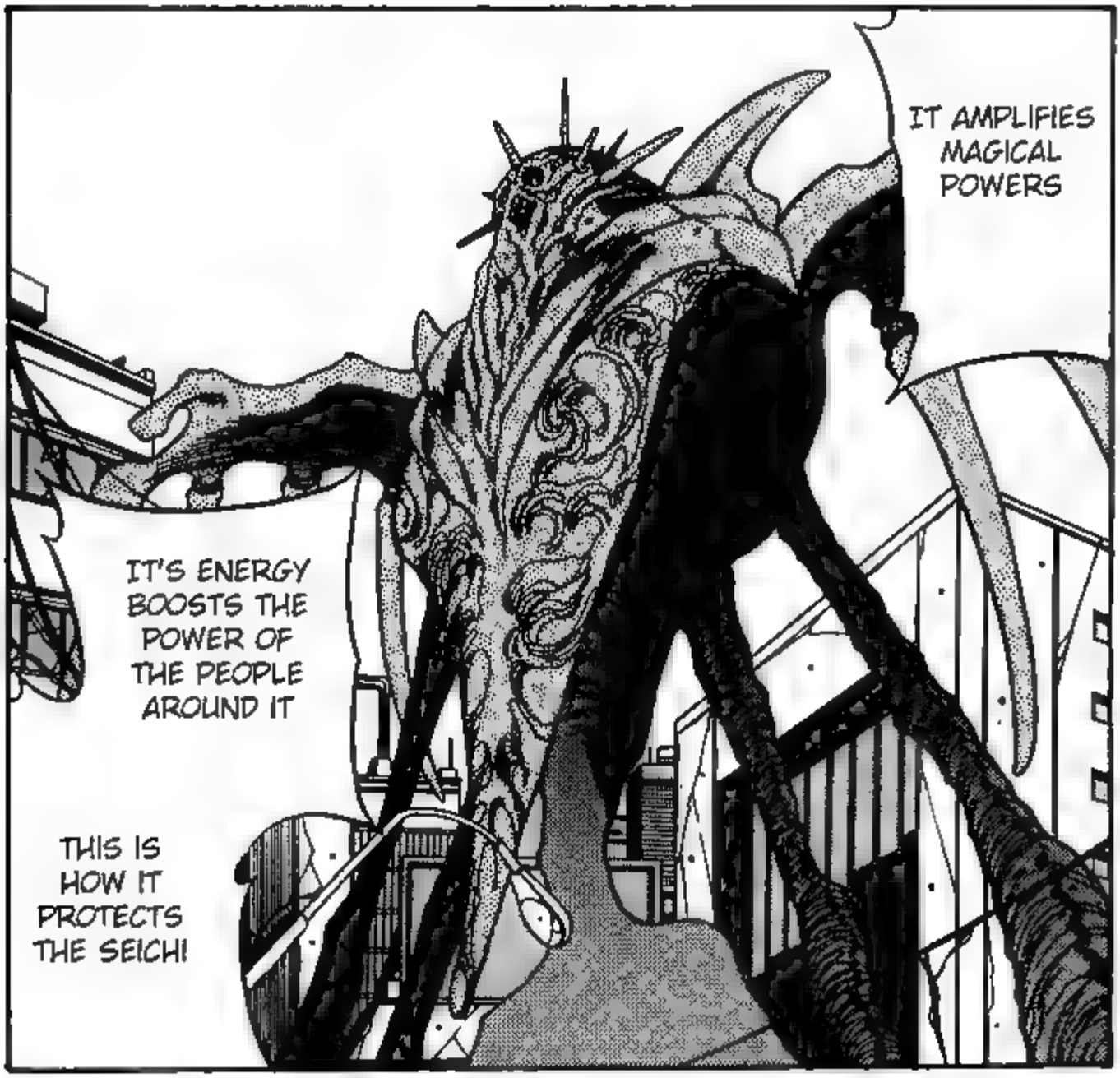

AHAHA!
WATCH THIS!
THIS IS THE REAL ME!
HAHA HA!

I'VE ALWAYS BEEN TOLERANT AND SUBMISSIVE TOWARDS YOU
UP TILL NOW, YOU'VE BEEN MAKIN A FOOL OF ME...
D.D!!
TALIS-MAN!!
LOOK UP!!
YOUR GOOD DAYS ARE OVER
BUT NOW

NO!
OAAAAAHH!

I CAN'T EVEN ESCAPE FROM THIS KIND OF ATTACK...
UUKAI'S POWER SHOULDN'T BE THIS STRONG
GODS, WHY ?!
HERE TASTE THIS !!
YAHAHA
IMPOS-SIBLE !!
NO

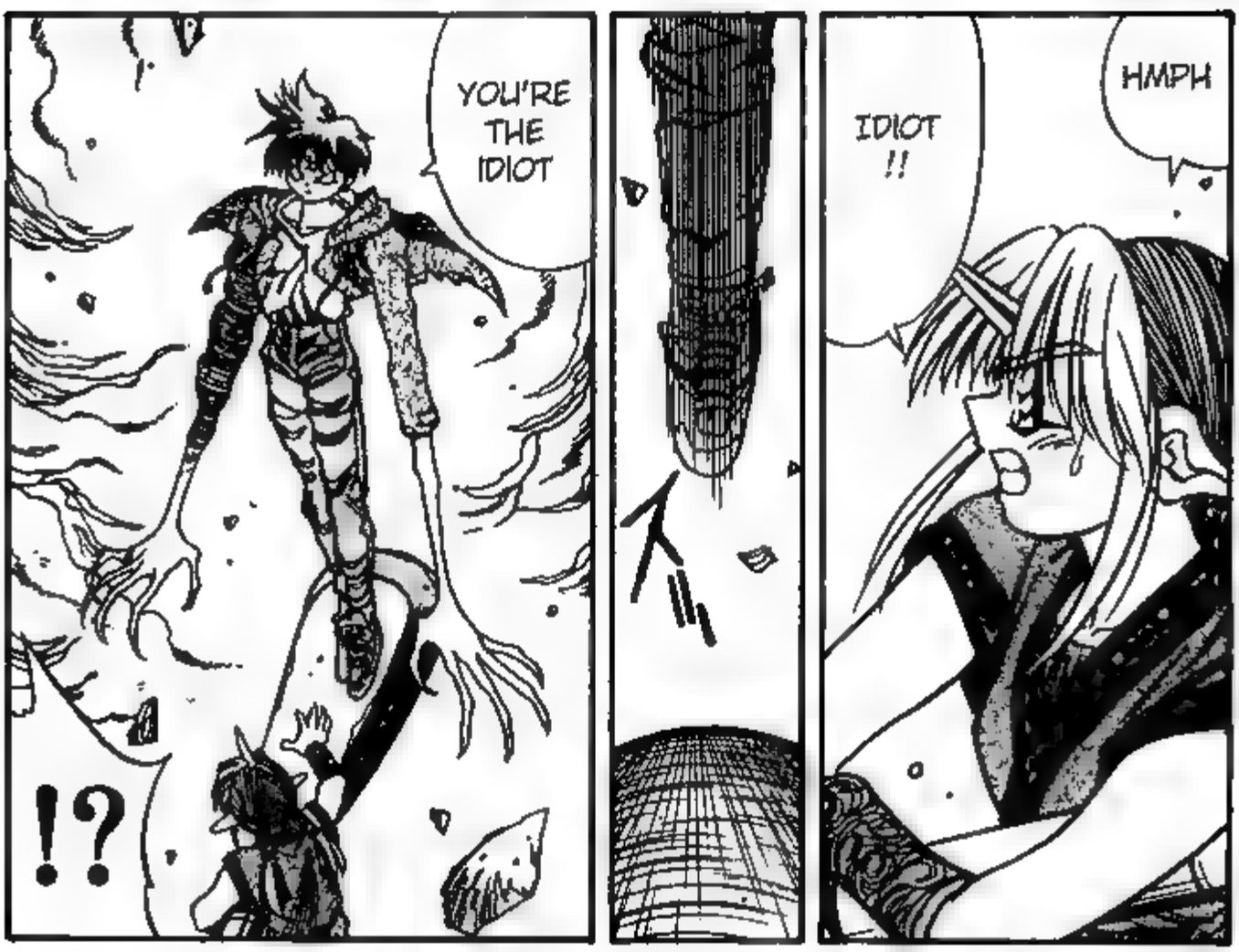
HEHE
IT'S INVIGORATING FIGHTING YOU WITH MY SUPPORTER!
THE GUARDIAN DOESN'T INTERVENE DIRECTLY
BUT IT AFFECTS ALL AROUND IT
TIME TO REALISE IT
THAT'S RIGHT !!
THIS IS THE GUARDIAN
SO ...


IT AMPLIFIES MAGICAL POWERS
IT'S ENERGY BOOSTS THE POWER OF THE PEOPLE AROUND IT
THIS IS HOW IT PROTECTS THE SEICHI

SO MY POWER IS MULTIPLIED MANY TIMES OVER
!?

DIE, FUJII

CONTACT HQ
THIS IS BAD

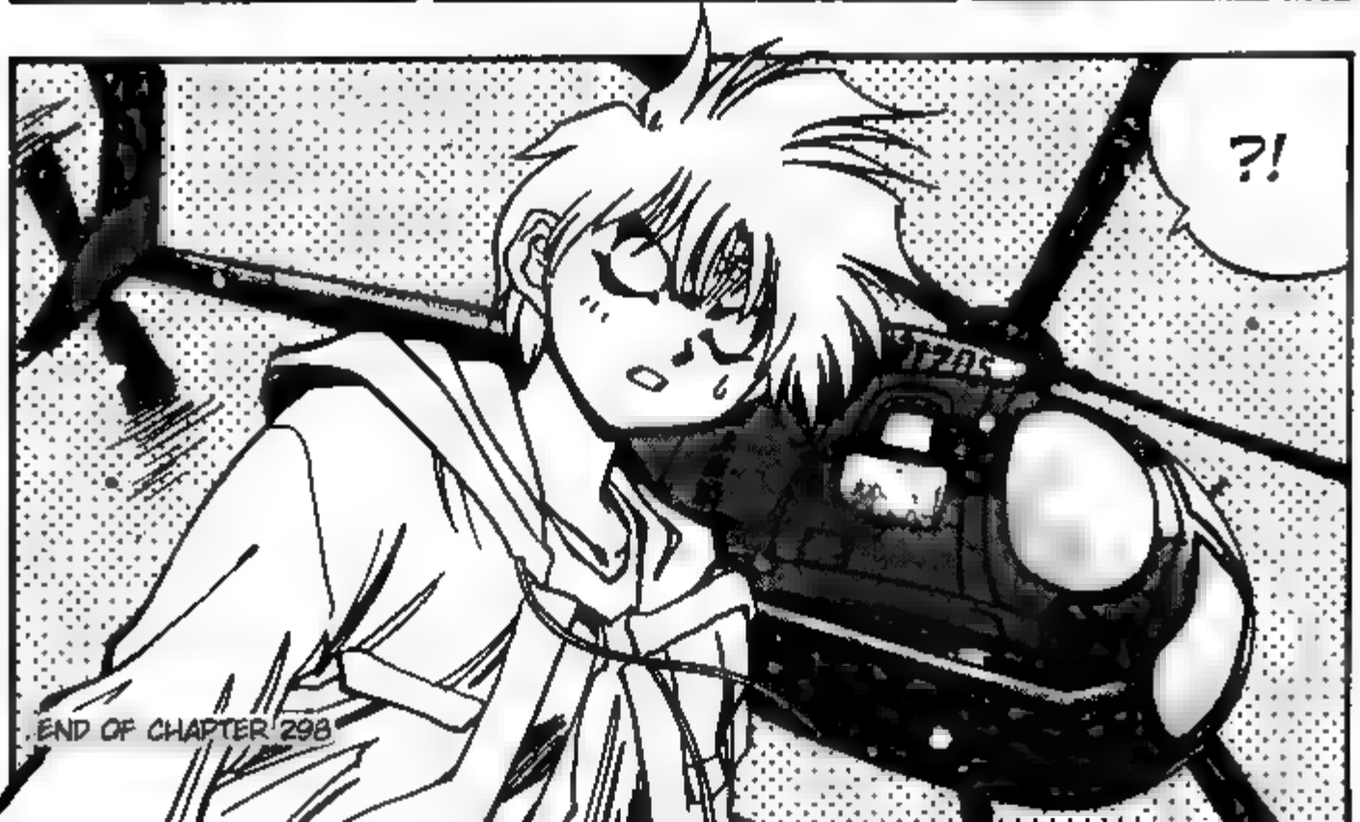

YOU'RE THE IDIOT
!?
IDIOT !!
HMPH

BUT SO HAS MINE
YOUR POWERS HAVE BEEN AMPLIFIED
OH NO
HUH
AND TO TEACH YOU, I HAD TO SHOW YOU AN EXAMPLE!!
THIS IS THE POWER OF A GUARDIAN GOD
Y- YOU SHALL THANK ME!!
HUH?
SO, YOU FINALLY GOT IT ?!
LET'S FINISH THIS BATTLE, UUKAI !

SHUT UP !!
LEARN HOW TO TALK TO A LADY!!
YOU ...
YOU'RE SHAME-LESS

LIKE, WHY KAIYANWANG SENT THE GUARDIAN TO THIS WORLD?

DON'T YOU HAVE MORE IMPORTANT THINGS TO WORRY ABOUT?
SHIT, THE DEFENCE FORCES!


?!
END OF CHAPTER 298

www.SazanQuest.com

3x3 Eyes

volume 31 chapter 04

Prelude

Translator:
kuyon

Editing:
GSnSR

Scans-Proofreading:
BalthaZar

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

BUT WHY SUCH A BEAST HAS BEEN BROUGHT TO THIS WORLD ...
THE GUARDIAN AMPLIFIES SPELL POWERS ...
!?
TO AMPLIFY THE POWER OF SOMEONE ?
OR, TO AMPLIFY THE EFFICIENCY OF SOME SPELL?
HUH
OH NO !!

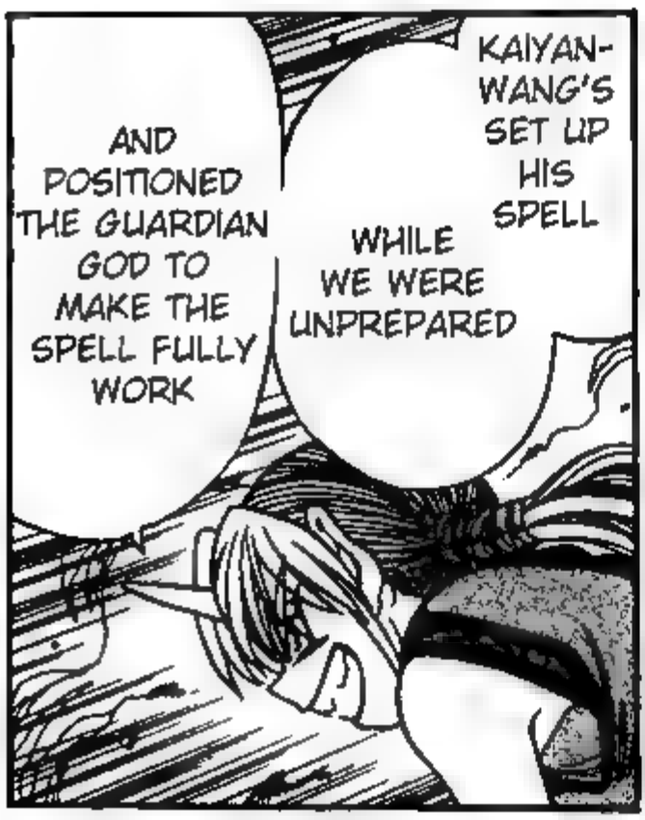
Chapter 299
Prelude
!?

WHAT IS THAT?
!
HAH
HAH
WHAT'S HAPPEN-ING?
HAH
WHA-?
UGH

IT IS STARTING TO ACTIVATE ITS FULL POWER
THIS IS BAD !!

EH!?
DAMN IT!
LOOK OUT, YAKU-MO-SAN
URURUGH
!
KYAAAH!

DID YOU SEE THAT ?!
OF COURSE!!
THE PILOT GOT INFECTED BY THE DISEASE

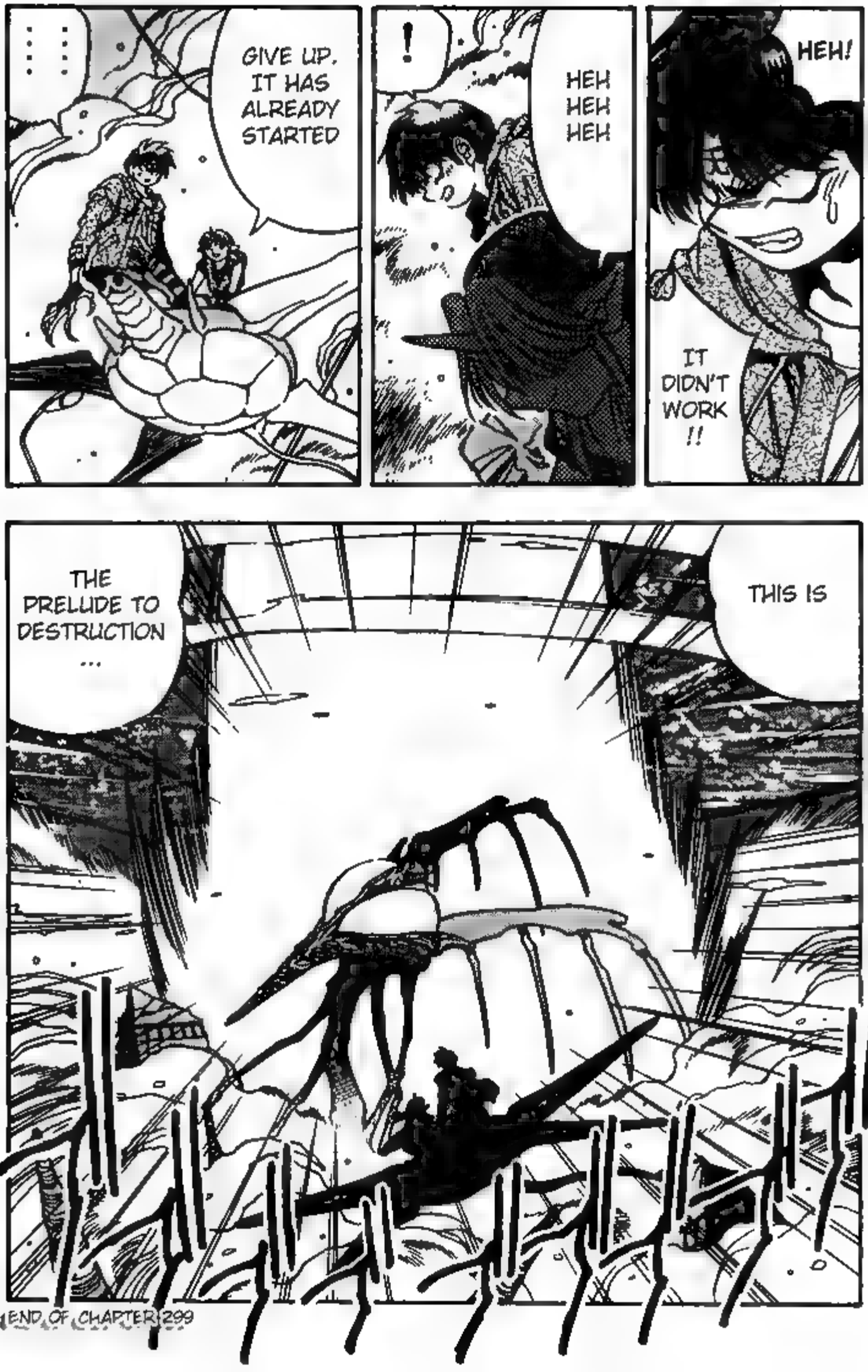

KAIYAN-WANG'S SET UP HIS SPELL
WHILE WE WERE UNPREPARED
AND POSITIONED THE GUARDIAN GOD TO MAKE THE SPELL FULLY WORK

SO THIS IS KAIYANWANG'S PLAN!!
HEH HEH

DAMMIT !

I WON'T LET YOU HAVE YOUR WAY !

WAH
!
HGURGH



END OF CHAPTER 299

www.SazanQuest.com

3x3 Eyes

volume 31 chapter 05.

Miscalculation

Translator:
kuyon

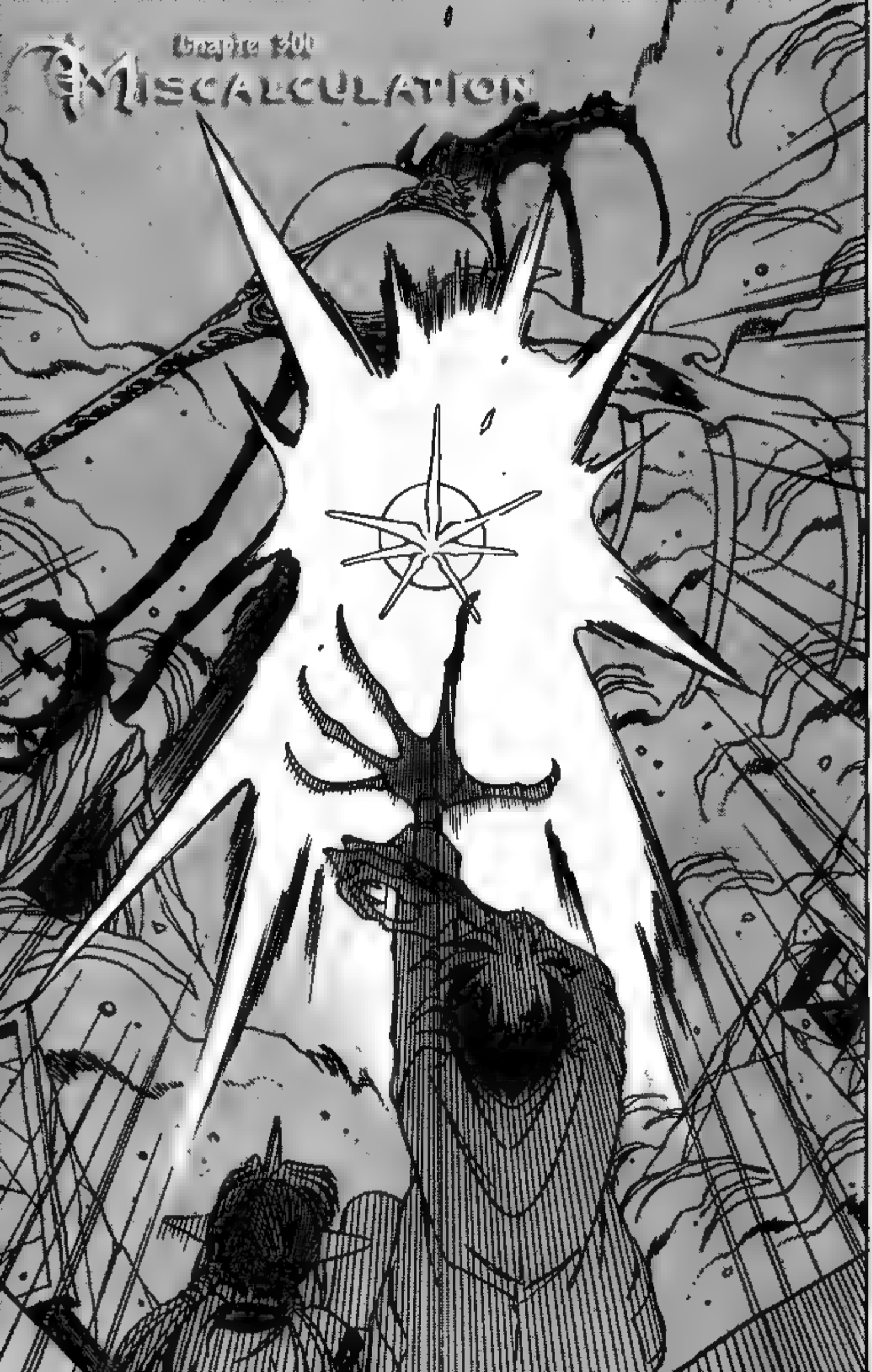
Editing:
GSoSR

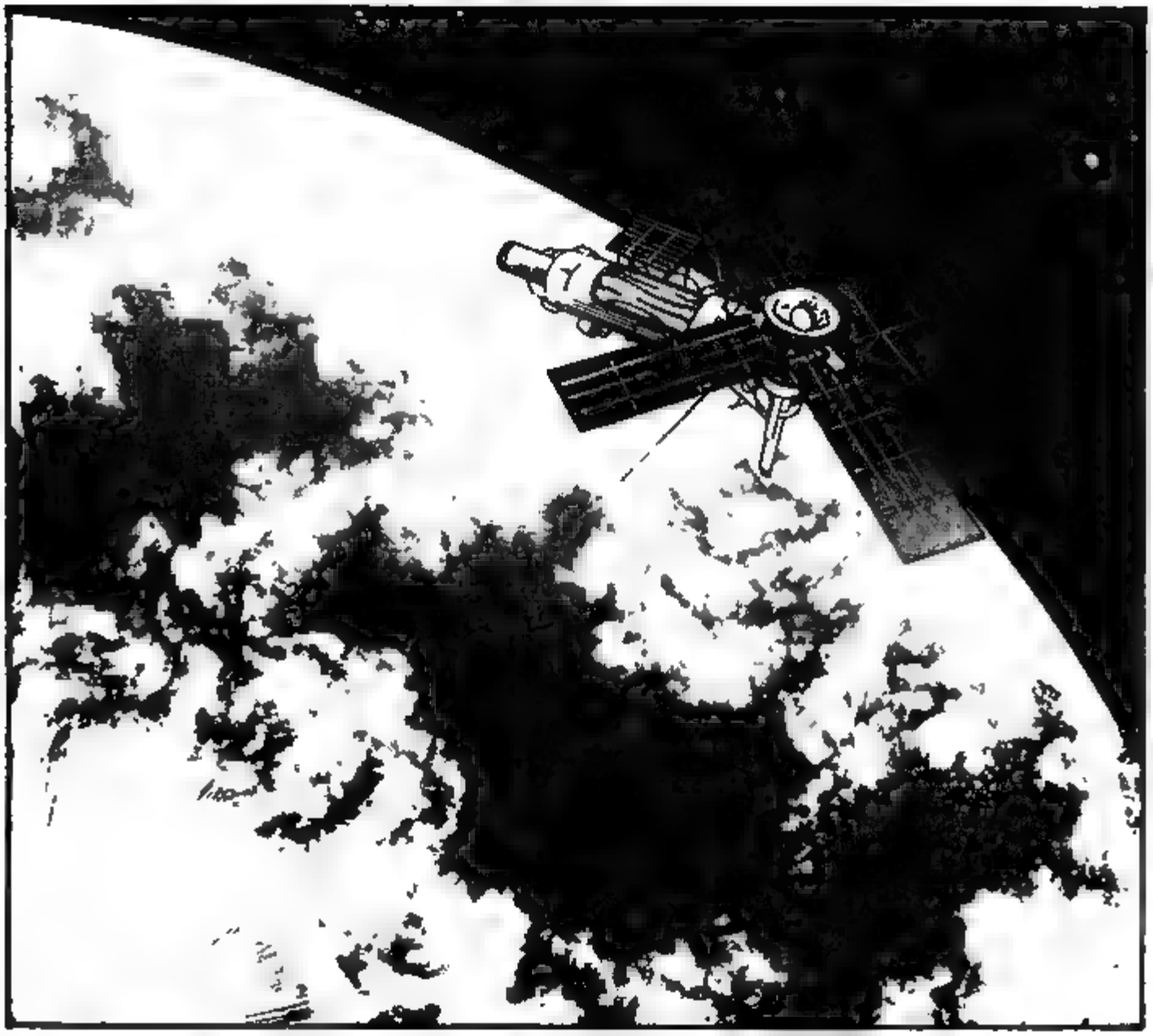
Scans-Proofreading:
BalthaZar

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

IT SHOULD DISAPPEAR ENTIRELY !
FILTHY, DESPICABLE, SHAMELESS HUMANITY !
CARRY OUT KAIYANWANG'S PLAN OF DESTRUCTION!
COME, GOD BEAST!
DISPLAY YOUR MIGHT!

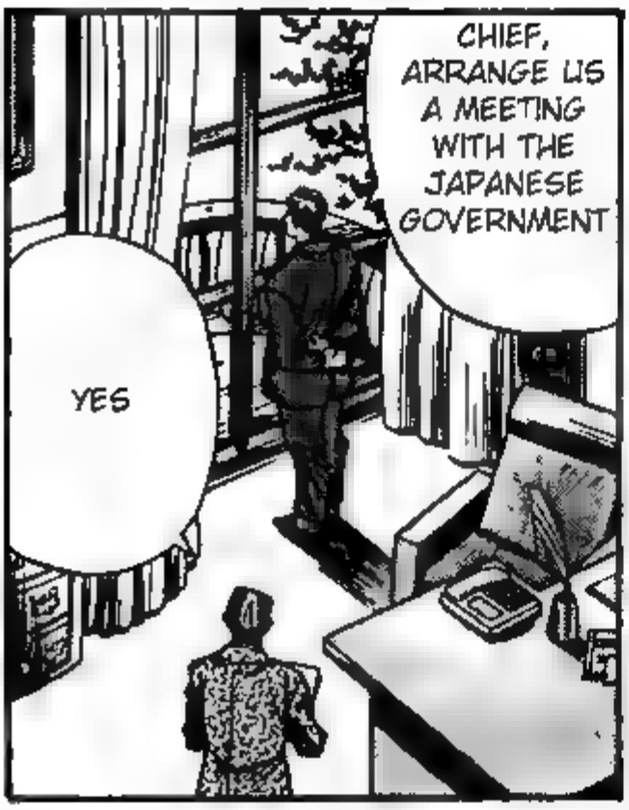
IT SOUNDS QUITE SCARY
KAIYAN-WANG'S PLAN OF DESTRUC-TION!
BY THE NAME OF FUJII YAKUMO
GIVE IT UP! IT'S USELESS NO MATTER HOW MUCH YOU STRUGGLE!
COME OUT, KUU-YON!
NO, NOT UNTIL THE FINAL MOMENT
I WILL NEVER GIVE UP


Chapter Four
MISCALCULATION



MR. PRESIDENT
INCOMING FAX FROM THE MILITARY SATELLITE
IS THAT A WEAPON MADE BY JAPAN?
WHAT'S THIS ABOUT?
ACCORDING TO THE REPORT OF NATIONAL SECURITY AGENCY
THE POSSIBILITY OF THAT IS EXTREMELY LOW
WE ALSO FEEL VERY PUZZLED BUT THE TOKYO MONSTER IS THE LIKELY CAUSE.

THE TOKYO MONSTER HAS BEGUN ATTACKING AROUND BUT JAPAN DOESN'T HAVE ANY WEAPON WORKING AGAINST IT
THEY DON'T HAVE ANY RESPONSE
WHAT ABOUT THE JAPANESE GOVERN-MENT?


CHIEF, ARRANGE US A MEETING WITH THE JAPANESE GOVERNMENT
YES

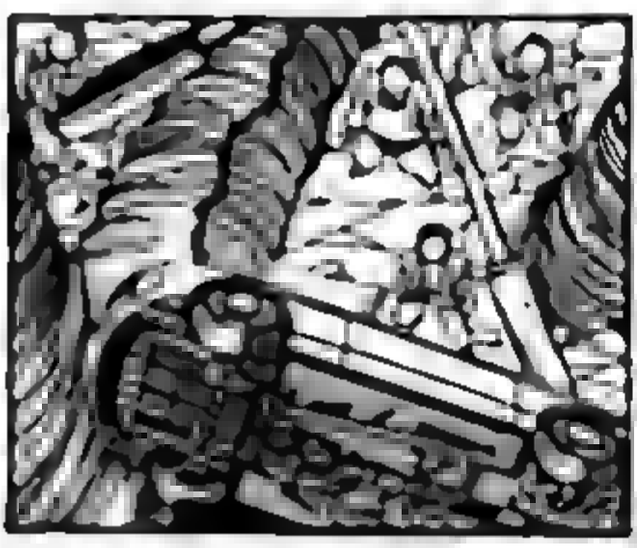
WE HAVE BENEFITTED GREATLY FROM THEIR DEFENCE SYSTEMS
THE UN INTERNATIONAL MILITARY FORCE DEPENDS ON THEM TOO

TELE-PHONE AND SATELLITE LINES,
AS WELL AS OTHER COMMUNICA-TION CHANNELS ARE ALL CUT OFF!!

ALL COMMUNICA-TIONS TO JAPAN SUDDENLY DIED

MR. PRESI-DENT, WE HAVE TROUBLE
WHAT IS IT?

WHAT ABOUT OUR AMBASSADOR?
OKINAWA BASE?
CUT OFF?!
WE SHOULD CONSIDER JAPAN AS AN OCCUPIED COUNTRY
IS SOME ALIEN POWER BEHIND THIS?
JAPAN!!
WHAT ON EARTH IS HAPPENING IN



There is no cause for alarm

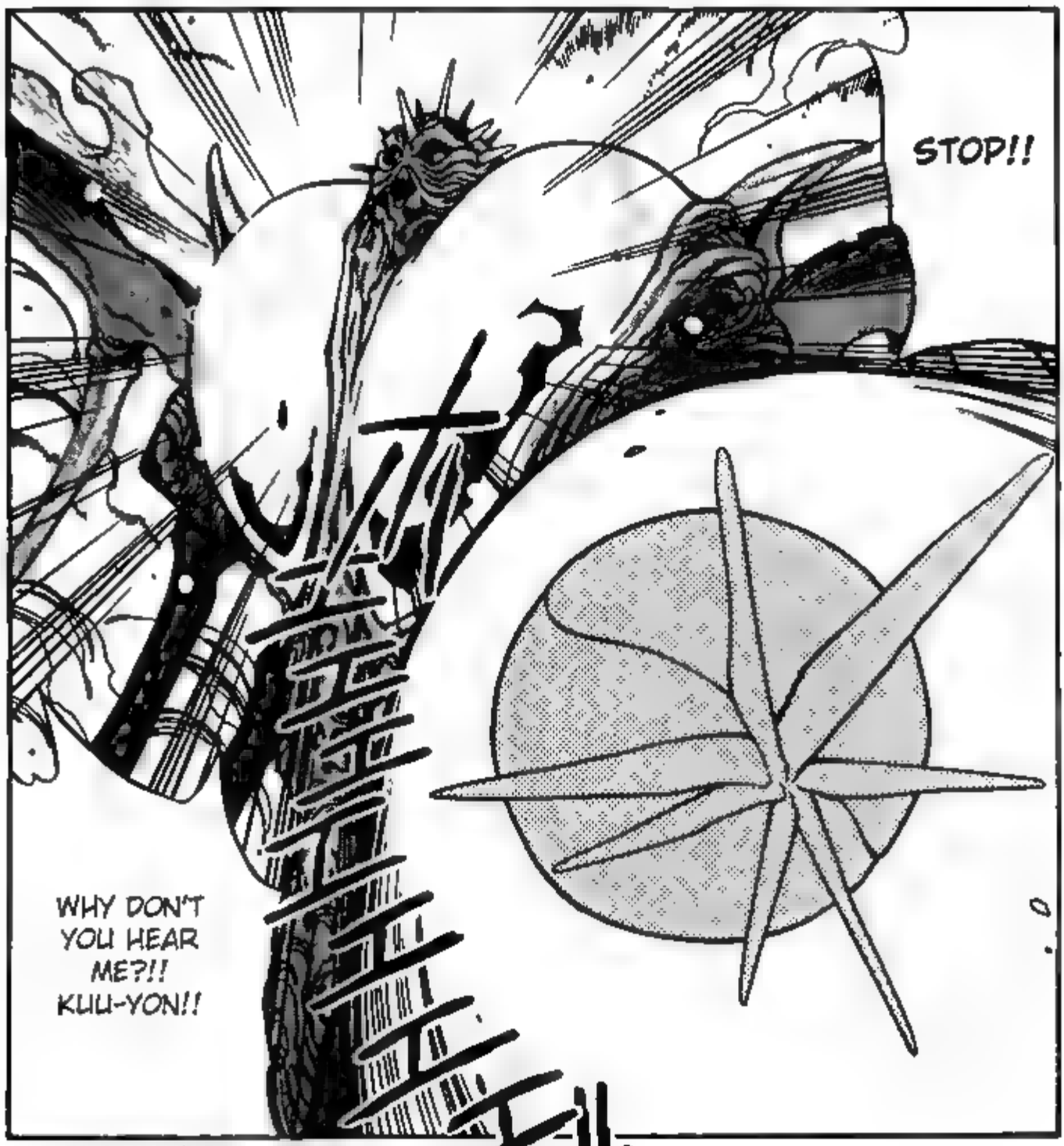
For your personal safety, please obey the instructions from the Special Defense Force
All citizens, Tokyo is now in a state of emergency
VIDEO ALTA

The safety of the citizens is our highest priority
SAME FOR THE RADIO BROADCAST
THERE IS NO TV SIGNAL ANYMORE
SEC-TION 8 REFU GE
CASIA
DON'T PANIC, CALM DOWN
WE CAN'T CALL OUT
THE OTHER CITIES WILL BACK THEM UP. TAKE IT EASY ...
EVEN IF TOKYO'S COM-MUNICATIONS ARE OUT OF SERVICE

WHEN CAN WE RETURN HOME?
DAMN YOU!
YOUR DUTY IS TO PROTECT US!!
WHAT HAVE WE BEEN PAYING TAXES FOR?
EVERYONE PLEASE REMAIN CALM ...
CALM DOWN! WE ARE DOING OUR BEST TO ENSURE EVERYONE'S SAFETY
WHAT IS THAT?

WAAAAH!
KYAAAAH!
HOWWWWWW!

HA HOO!
WA- WHAT DID YOU DO?
LOOKS LIKE IT'S FIGHTING
THIS IS IN VAIN, DON'T YOU KNOW THAT BEAST MAGIC IS WORTHLESS AGAINST A GUARDIAN GOD?
NO!! KUU-YON IS ACTING ON ITS OWN
EH?!



END OF CHAPTER 300

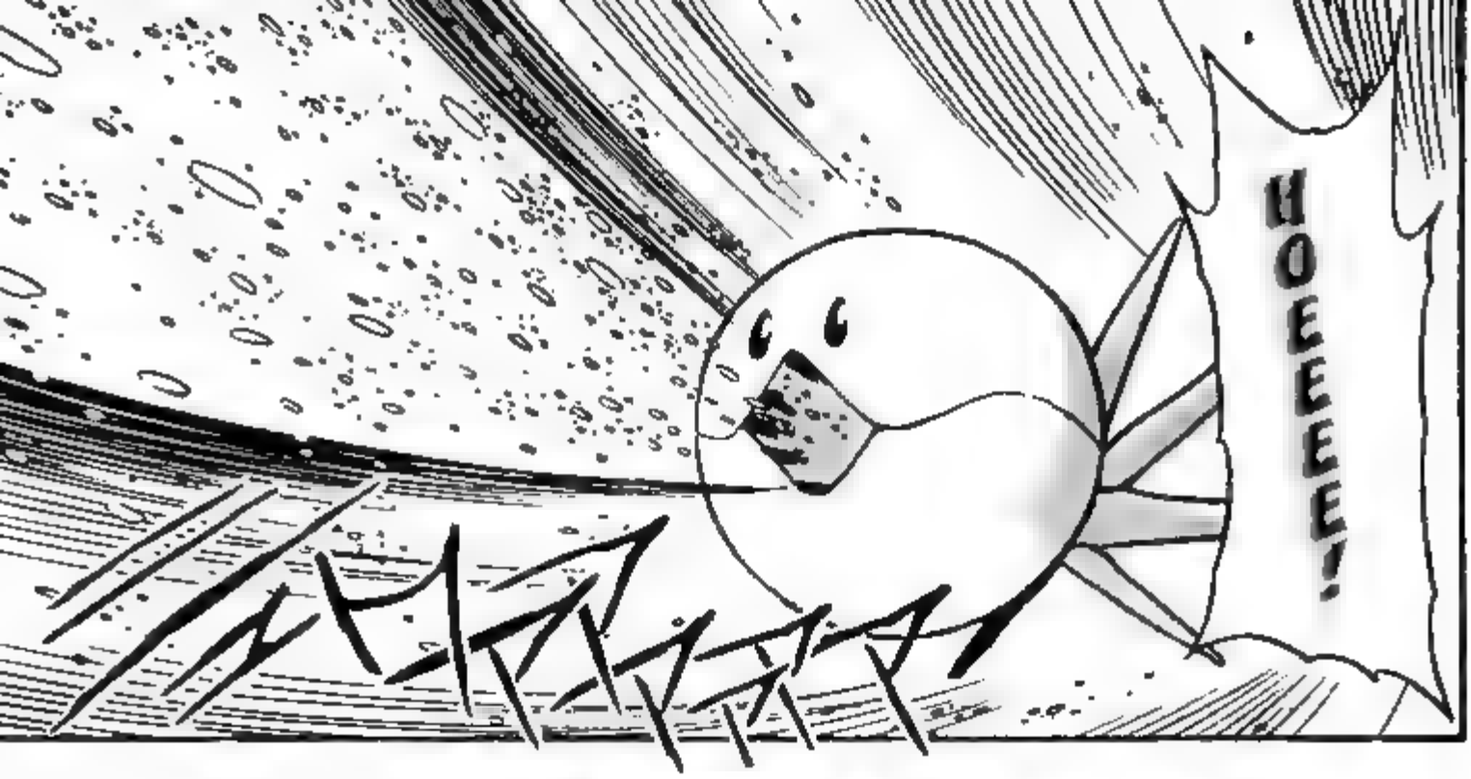
Chapter 301
Onset

Translator — Kuyon
Editor — GSnSR
Scan, Proofreading — BalthaZar
WWW.SAZANQUEST.COM

Stop it!
Kun-Yon!
HOmmmmm!

Gaaaah!
Hoee!
Gaaah!
Uwaah!

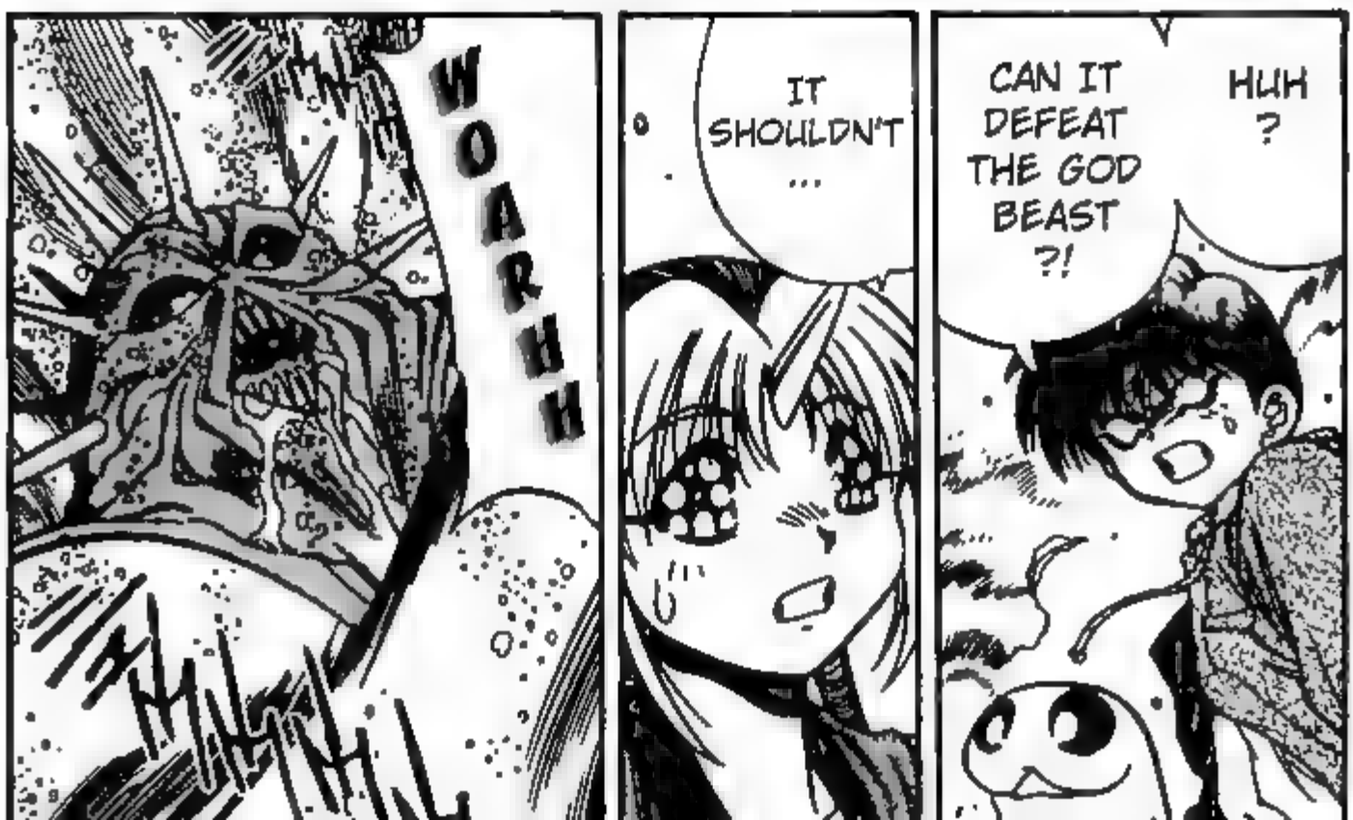
WHY DON'T YOU TRY TO EAT UP THE SPELL THAT KAIYANWANG HAS SET UP ALL OVER?
WHY KUU-YON!
WHY ARE MESSING WITH THE GOD BEAST?
HOW COULD I MISS THAT !
THAT MAKES SENSE !
EH ?
WHY ...
MAYBE IT DOESN'T HAVE ANY POWER
!
STRANGE. MAYBE THE SPELL HASN'T BEEN SET UP YET.
WHAT DO YOU MEAN ?
I WAS STUPID
THEY PLANNED THIS FROM THE BEGINNING


HOEEE!

!
HUH ?

GWOAH!

GAAAAA!


WOARHH
IT SHOULDN'T ...
CAN IT DEFEAT THE GOD BEAST ?!
HUH ?

WOARHH

HUU
WHAT IS THAT ?!
KUU-YON !
WROOM

IF THIS GOES ON IT'LL EXPLODE!
OH, MY GOD! THE ENERGY THAT HE ATE IS BEING AMPLIFIED

COME BACK, KUU-YON!

UWAAAAH!

WHAT ...
WHAT'S HAPPEN-ING ?
EVACUATE THE REFUGEES !
GOOD! SEND THE AIR TRANSPORT IMMEDI-ATELY!
CAPTAIN !! THE COMMU-NICATIONS ARE BACK !

THEN, CONTACT HQ!
GIVE THEM A DETAILED REPORT OF EVERYTHING AROUND HERE...
!
ROGER
HEY, YOU !
HEY, ARE YOU DEAF? ANSWER ME!
HEY ...

OH MY GOD !
HEEEE !
KYAAA !
NOOOO !
WAAAH !
CASIA
NOOOO !
HEEELP !
SOME BODY !

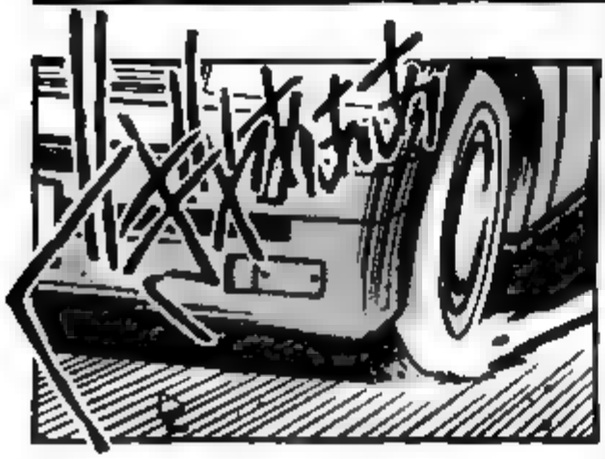
THAT'S WHY THERE WAS NOTHING FOR KUU-YON TO EAT BUT THE ENERGY OF THE GOD BEAST
KAIYANWAN'S SPELL IS CONVERTED INTO ELECTRICAL SIGNALS
THE SPELL ENERGY HAS BEEN CONVERTED INTO ELECTRICAL SIGNALS
IT SEEMS SPAZUG'S EXPERIMENT WAS A SUCCESS
THERE'S NO WAY HE COULD HAVE RECOVERED SO QUICKLY
WHY WOULD THEY ...
HE CAN USE ELECTRONIC COMMUNICATIONS AND BROADCASTS
TO CONTROL THE ENTIRE PLANET
IT IS EXTREMELY DIFFICULT TO SET UP THE SPELL ALL OVER THE WORLD
BUT WHEN IT'S CONVERTED

END OF CHAPTER 801

KUKU KU
WHAT CAN I DO ...
IMPOS-SIBLE
HUMANS WHO ARE SO SCARED OF LACK OF INFORMATION CAN NEVER QUIT USING THEM.
SHIT !
I MUST STOP THE USE OF ELECTRONIC COMMUNICA-TIONS ...
IT'S NOTHING BUT DESTRUCTION FROM HERE ...
HUMANS WILL EAT UP WHATEVER MEDIA THEY ARE FED ALONG WITH THE SPELL
OR, CAN YOU DESTROY THE ENTIRE PLANET'S COMMUNICATION NETWORKS BY YOURSELF ?
. . . . . .

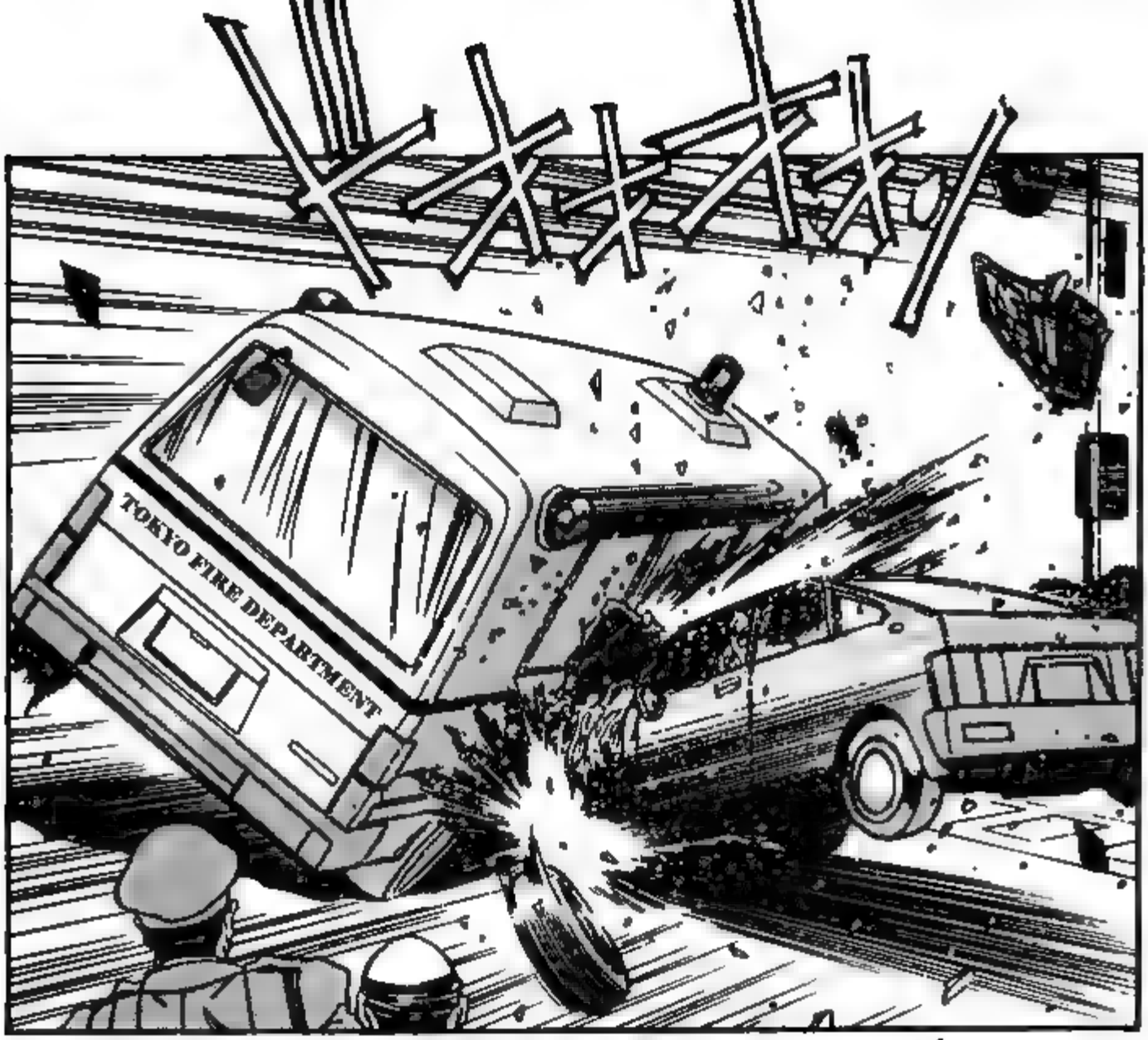
Translator Kuyon
Editor GSnSR
Scan, Proofreading BalthaZar
WWW.SAZANQUEST.COM

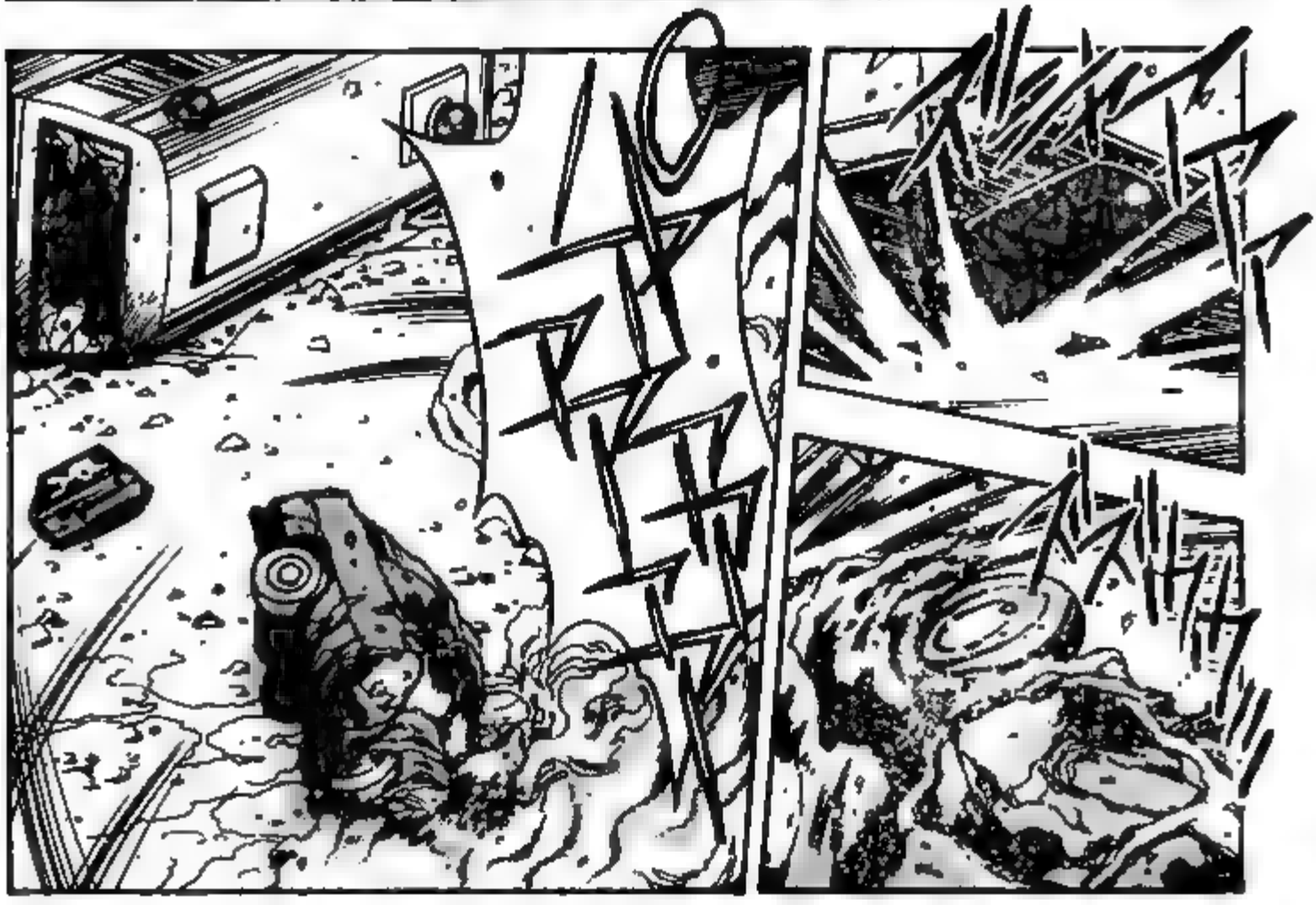
WOOZE
CRRSH



HIIII
!
GWAAAAH

HAUUU
!


TOKYO FIRE DEPARTMENT



KYAAA !
GAAAH !
HUMAN LIVES ARE IN DANGER !
HHH
WOOO
CALL 911 !

DISTRICT 9, A WAGON CAR IS BURNING. THE CELLS OF THE DRIVER'S BODY ARE MUTATED !!
THE DRIVER WAS INFECTED BY THE CELL-MUTATING DISEASE
AN EMERGENCY VEHICLE CAUSED AN ACCIDENT IN THE 3RD DISTRICT
CHAOS IN DISTRICT 2 !
DISTRICT 8, MULTIPLE CASES OF CELL-MUTATING VICTIMS !
!
YES
THIS IS THE TOKYO FIRE DEPARTMENT COMMAND CENTER
ANOTHER HELICOPTER HAS CRASHED !
GYOOOH !
!?
GUAAAH!

THE DEFENSE FORCE IS IN UTTER DISARRAY !!
THE FIRE DEPART-MENT IS DEVAS-TATED !
THE POLICE DEPARTMENT IS MALFUNC-TIONING !

SHOULD BE OUR FIRST PRIORITY.
PREVENTING THIS OUTBREAK

AND GATHER THEM IMMEDIATELY !
KOUSEI OFFICER, FIND THOSE EXPERTS
YES SIR !

DEFENCE MINISTER, WHAT THE HELL HAVE YOU BEEN DOING ?!
MULTIPLE ACCIDENTS ARE HAPPENING AROUND THE MONSTER
OUR ORGANIZATION HAS ALMOST STOPPED BECAUSE OF THE CELL-MUTATING DISEASE

JAPAN'S END IS NEAR
EVERYTHING WILL BE DESTROYED
THIS IS THE END ...

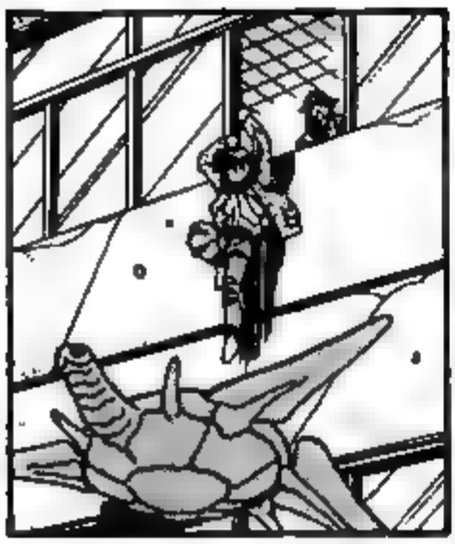
WHAT IS IT NOW ...
HAH !
...
SIR, THE PRIME MINISTER IS ON THE LINE ...
!
AAAAHH !
GET IT TOGETHER, AKABANE !
AKABANE !!
AKA-AKABANE-SAN !!

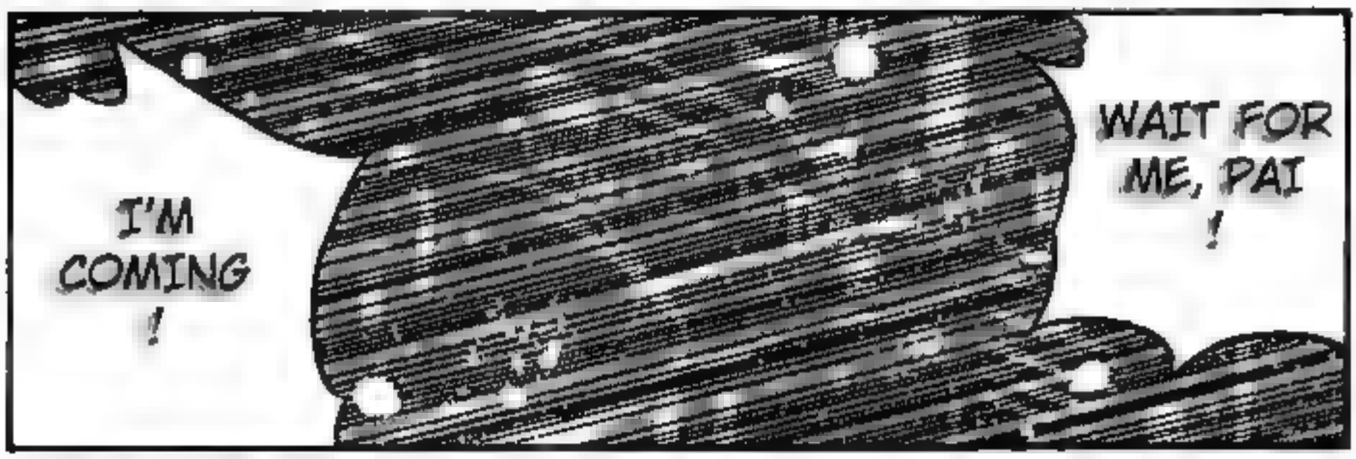
UWAAH !
!?
GAAAH !
UAAAAH !
HI-HIRAIII !

Y- YOU ARE.... !!
ARE YOU ALRIGHT ?

DID YOU MEET THE GOD OF DESTRUCTION, AND GET THE CAUSE OF THIS WEIRD DISEASE ?
HAVE YOU GOT THE INFORMA-TION?
WHAT ?
YOU HAVE TO STOP THE USAGE OF
ALL ELECTRONIC COMMUNI-CATIONS
I SEE ...
I'M SORRY, I COULDN'T MEET HIM YET.
BUT, WE SOLVED THE MYSTERY.
TO SPREAD A MAGIC SPELL THAT CAUSES THESE TRANSFORMATIONS
THE GOD OF DESTRUCTION IS USING THE COMMUNICATIONS NETWORK
THE REASON IS ...
LET ME EXPLAIN

IS IT LIKE A COMPUTER VIRUS ?
I- I DON'T REALLY GET IT
I KNOW IT'S HARD TO EXPLAIN ?
THAT'S STUPID
VACCINE ?
I'M NOT SURE ...
WELL,
WHY NOT DISSEMINATE A VACCINE ?
RATHER THAN KILLING THE COMMUNICA-TIONS NETWORK
IT MIGHT WORK
NO
WON'T STOP KAIYANWANG-SAMA'S SPELL
THAT SORT OF THING

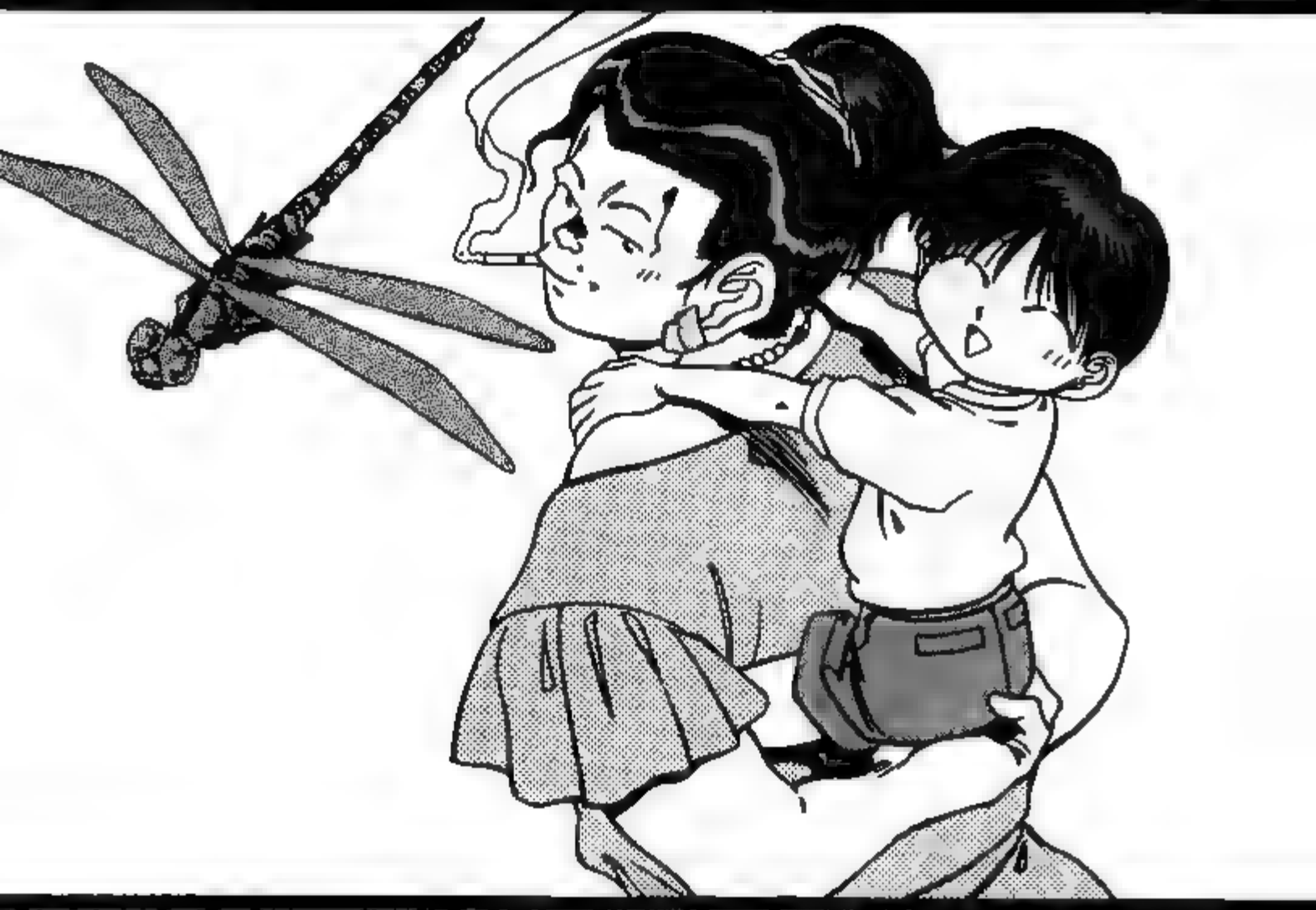




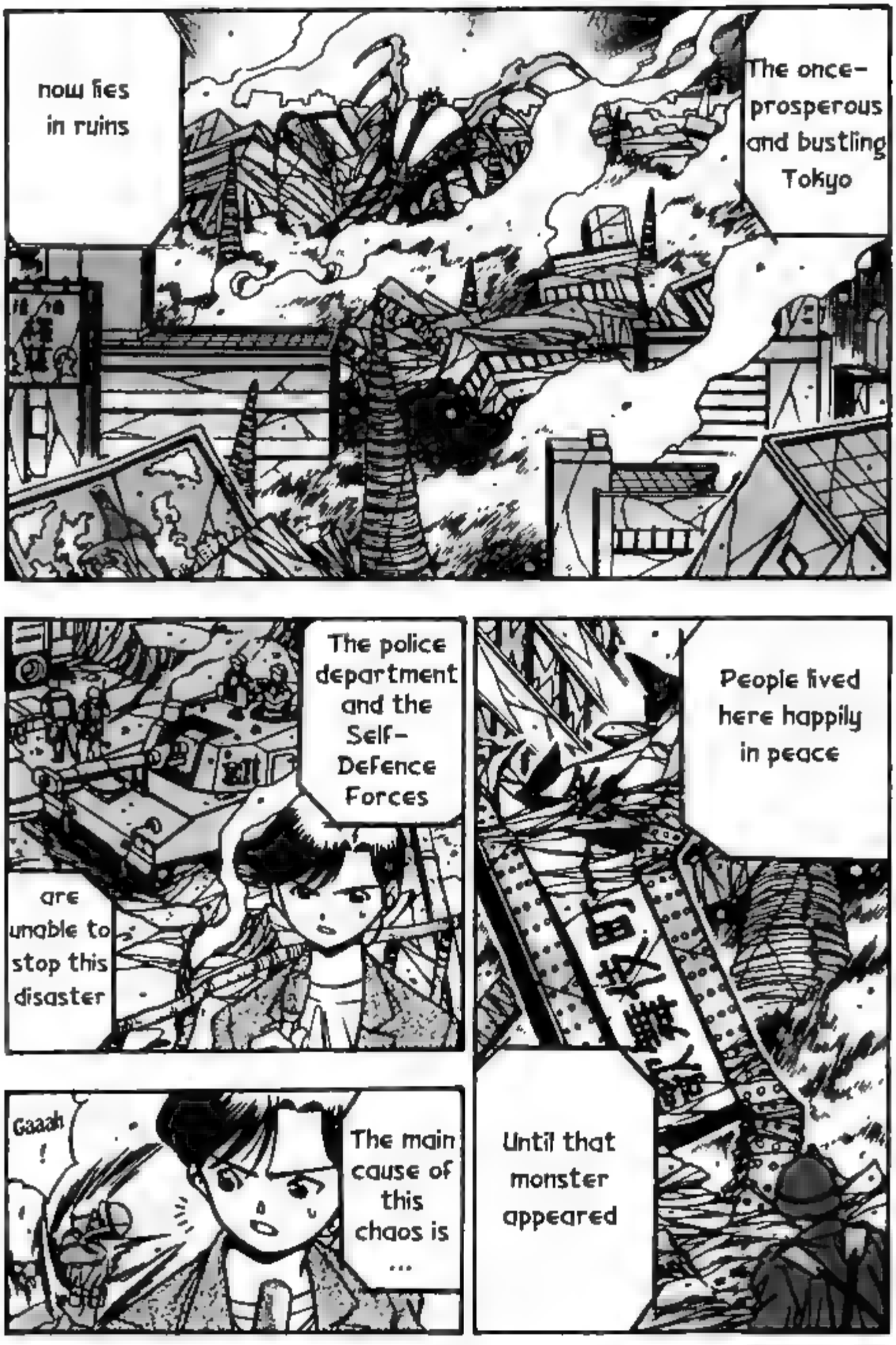
END OF CHAPTER 302

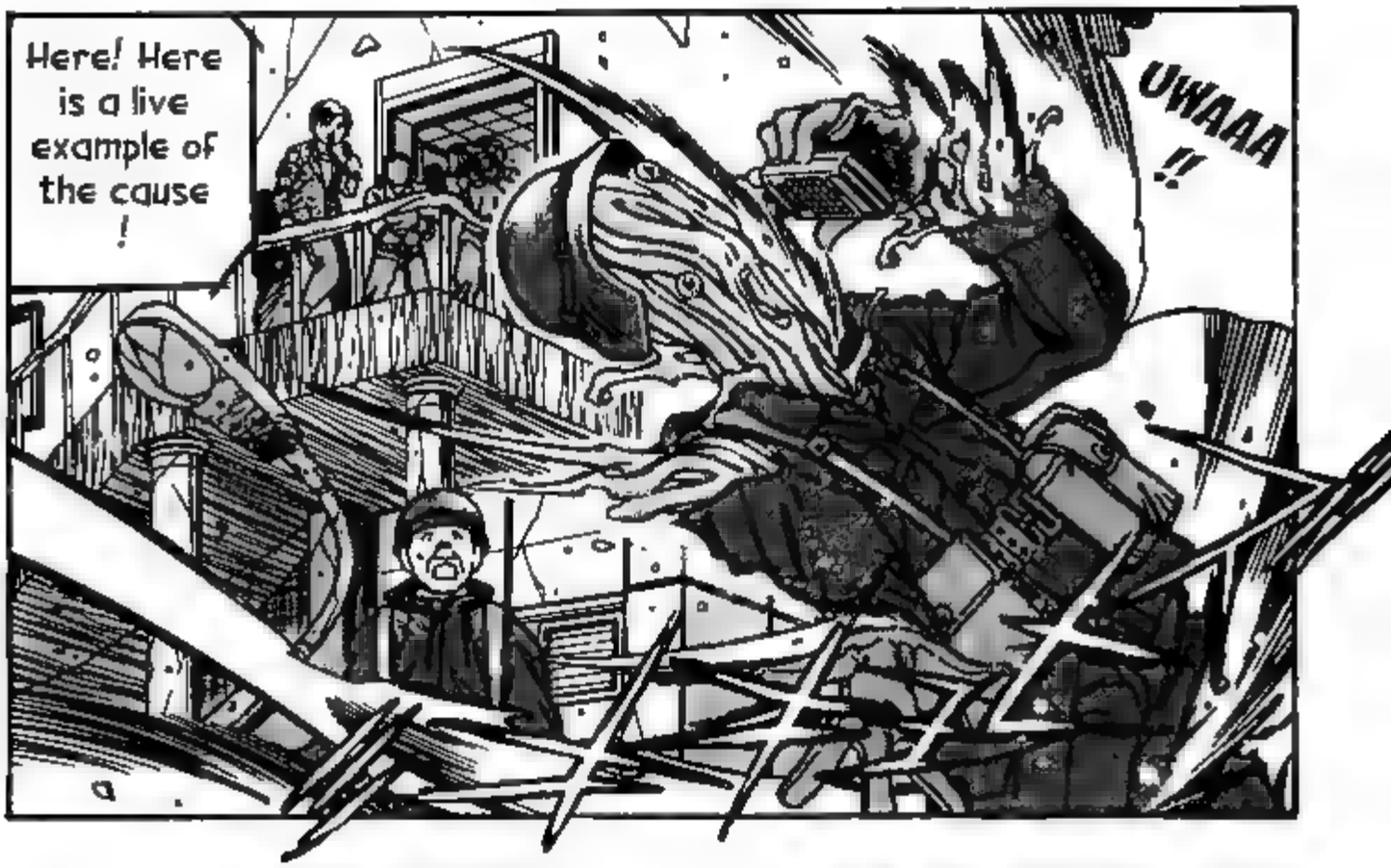
Chapter 303

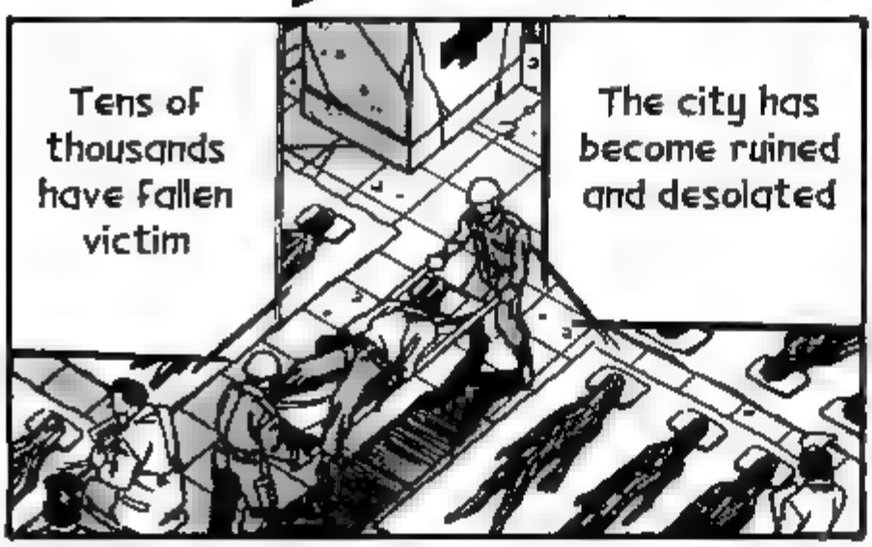
Chaos II



Translator: Kuyan
Editor: GSnS
Scan, Proofreading: BetterEr
WWW.EAZANQUEST.COM


The once-prosperous and bustling Tokyo
now lies in ruins
People lived here happily in peace
Until that monster appeared
The police department and the Self-Defence Forces
are unable to stop this disaster
The main cause of this chaos is ...
Gaaah!

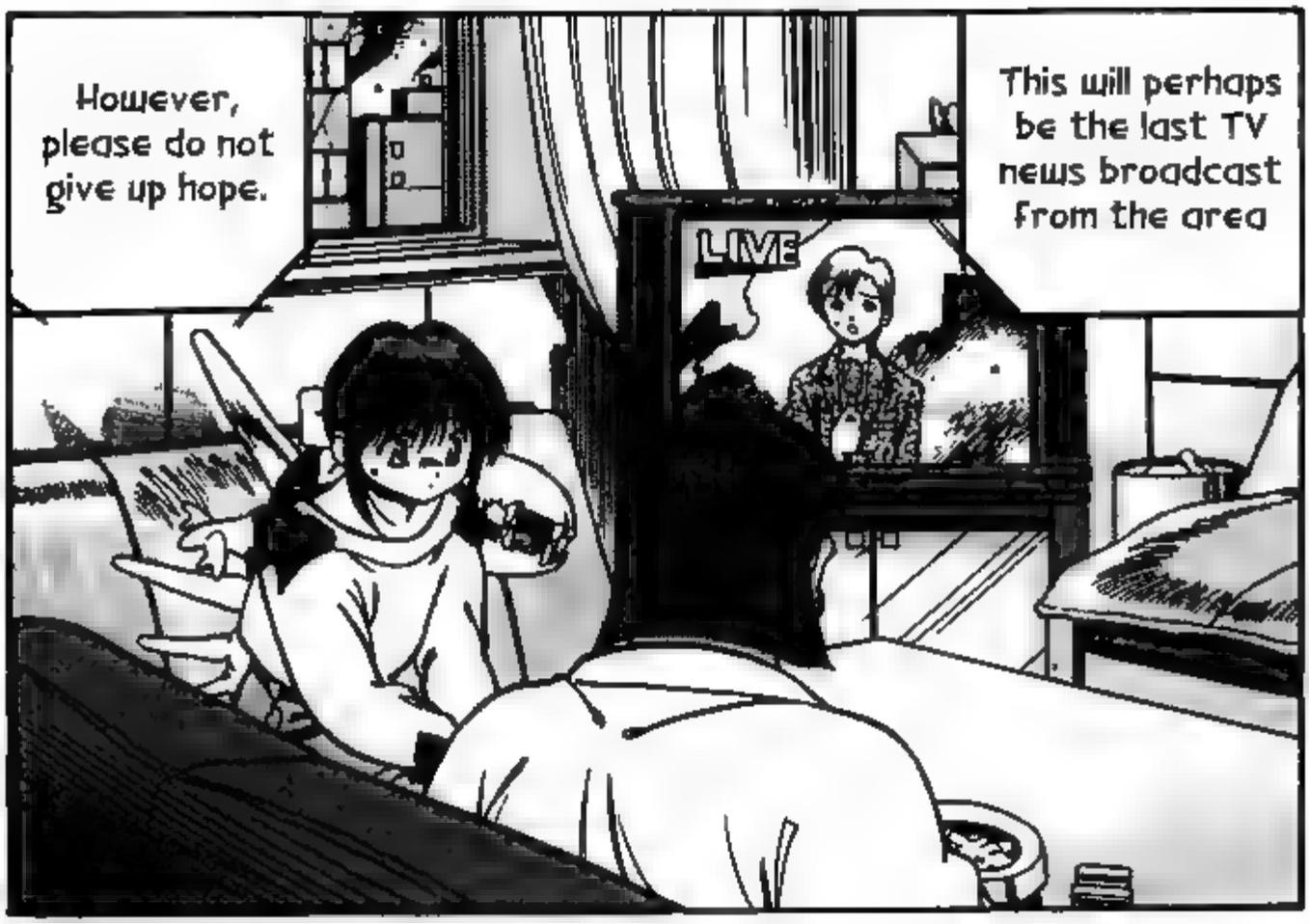

Here! Here is a live example of the cause !
UWAAA !!

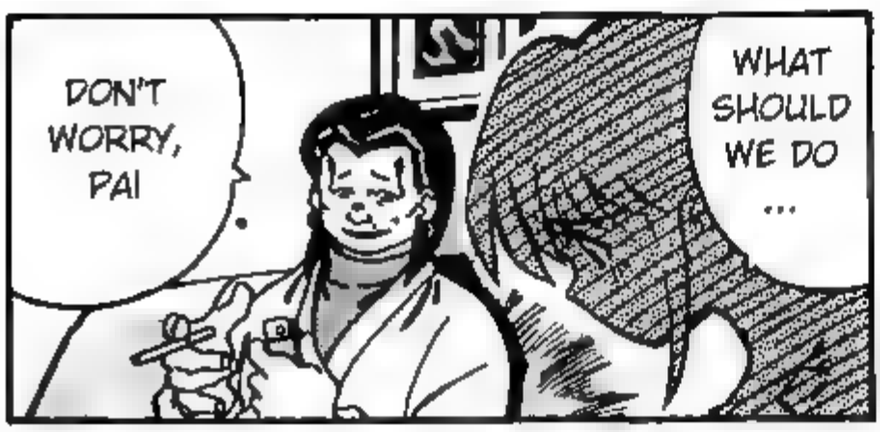

Tens of thousands have fallen victim
The city has become ruined and desolated

A few hours ago this cell-mutating disease spread explosively
The whole of Japan is now in chaos due to this strange disease

The communi-cations network has also been damaged
Unfor-tunately

A prompt official statement is expected from the government


However, please do not give up hope.
This will perhaps be the last TV news broadcast from the area
LIVE


DON'T WORRY, PAI
WHAT SHOULD WE DO ...

THE SITUATION HAS BECOME OUT OF CONTROL
WHAT SHALL WE DO ?

HE WILL FIND A SOLUTION
I BELIEVE IN YAKUMO

HE IS A KIND PERSON
YES YAKUMO WILL NEVER SAY THE WORDS "GIVE UP"
LET ME THINK
THAT'S NOT ENTIRELY TRUE
WHEN I FIRST MET HIM
HE WAS ABOUT FOUR

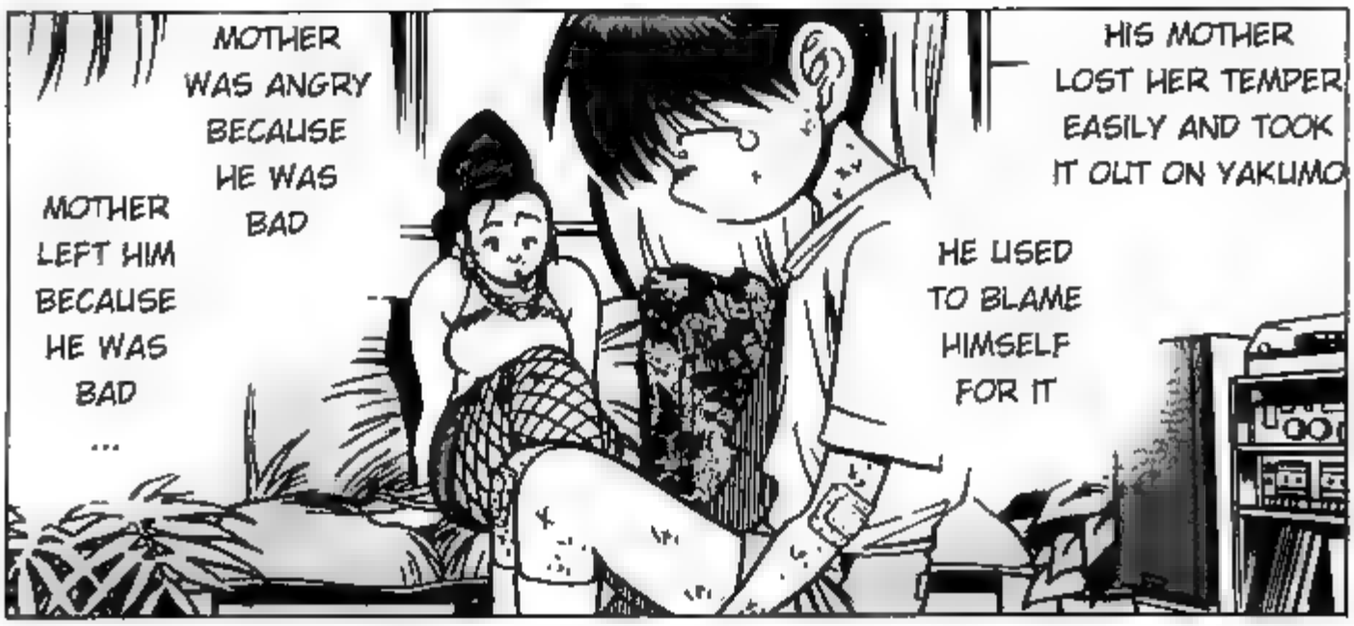
I SAW HIM SITTING AND CRYING OUTSIDE THE NEXT A PARTMENT
AT THAT TIME, I HAD JUST MOVED TO A NEW APARTMENT

HE- HEY !
I-
I'M SORRY
I'M SORRY !

WHAT'S WRONG ?
HEY

AND HAD BEEN CRYING IN FRONT OF THE DOOR
YAKUMO WAS LEFT ALL ALONE

SHE COULDN'T TAKE THE FREQUENT DEPARTURES OF HER HUSBAND AND LEFT HOME THAT DAY
HIS MOTHER WAS A STUDENT OF HIS FATHER AND STILL A KID


MOTHER WAS ANGRY BECAUSE HE WAS BAD
HIS MOTHER LOST HER TEMPER EASILY AND TOOK IT OUT ON YAKUMO
MOTHER LEFT HIM BECAUSE HE WAS BAD ...
HE USED TO BLAME HIMSELF FOR IT

UNTIL HIS FATHER CAME BACK TEN DAYS LATER
AND TREATED HIM LIKE MY OWN CHILD
I TOOK HIM IN

BUT
HIS KINDNESS OR CHEERFULNESS ISN'T HIS CHARACTER

HE WAS QUITE CHEERFUL AND OPTIMISTIC
ALTHOUGH MISFORTUNE HAD BEFALLEN HIM AT SUCH A YOUNG AGE

HE WAS ALWAYS AFRAID
OF BEING ABANDONED

IF HE DIDN'T TREAT OTHER PEOPLE WELL
THEY WOULD LEAVE HIM
IN HIS HEART
HE HAD ALWAYS FELT THAT

HE CARVED THIS IMPRESSION IN HIS MIND UNCONCIOUSLY
NEVER
THEREFORE, HE WOULD NEVER BETRAY US,

BUT WHEN HE IS ALONE
HIS HEART BECOMES UNSETTLED
I'M VERY WORRIED ABOUT HIM

YOUR PERSONALITY IS THE BEST FOR A MAN LIKE HIM
YET CARELESS AND CLUELESS
YOU ARE INNOCENT
PLEASE
PLEASE LOOK AFTER HIM

I HATE TO ADMIT IT, BUT I THINK SO TOO
YES

YOU ARE ABLE TO HEAL HIS SCARRED MIND
YOU ARE FRANK, OPEN AND ABLE TO LOVE HIM WITH ALL YOUR HEART

!

HA-NYA

SINCE HE IS NICE TO EVERYONE AND AN EASY TO LOVE ONE
YOU'LL HAVE A LOT OF TROUBLE

PLEASE TAKE CARE OF YAKUMO ...
IF IT HAPPENS THAT WE, THE HUMAN RACE, ARE DESTROYED
DE- DE- STRUCTION ... WHAT ?
YOU'LL KNOW IF YOU WATCH THE TV
NOTHING WILL HAPPEN TO YOU
WHAT ARE YOU SAYING, MAMA-SAN!!
THE TV ?

An unidentified monster has appeared outside Washington
According to the latest news from an American TV, early this morning
There has been an outbreak of the cell-mutating disease ...
At the same time
Wragh
Ugh
Gugh!

!!
Gahaaaah!
!?
UGH!
NOOO!! NATSU-KOOO!

END OF CHAPTER 303

Chapter 304

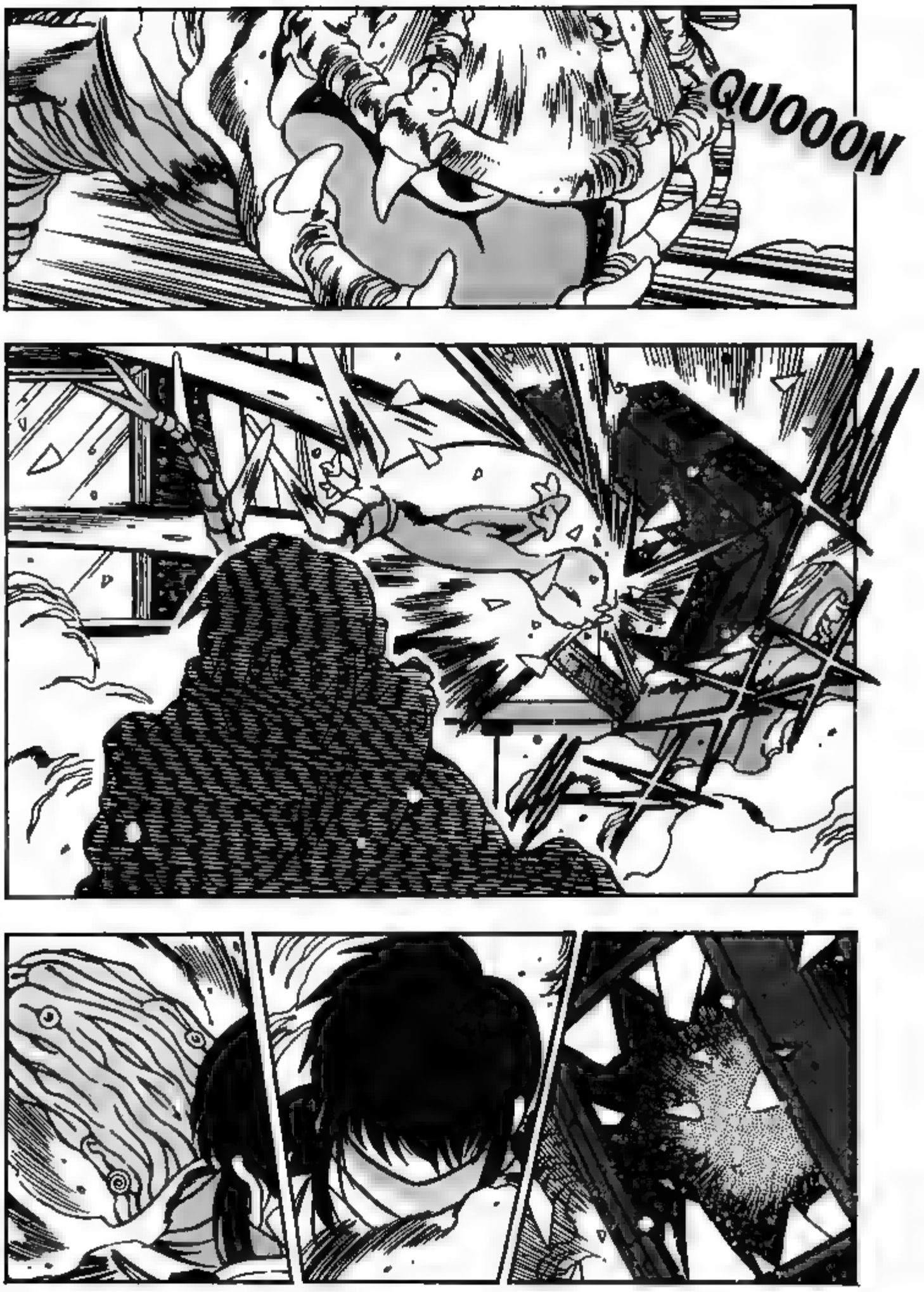
Chaos III

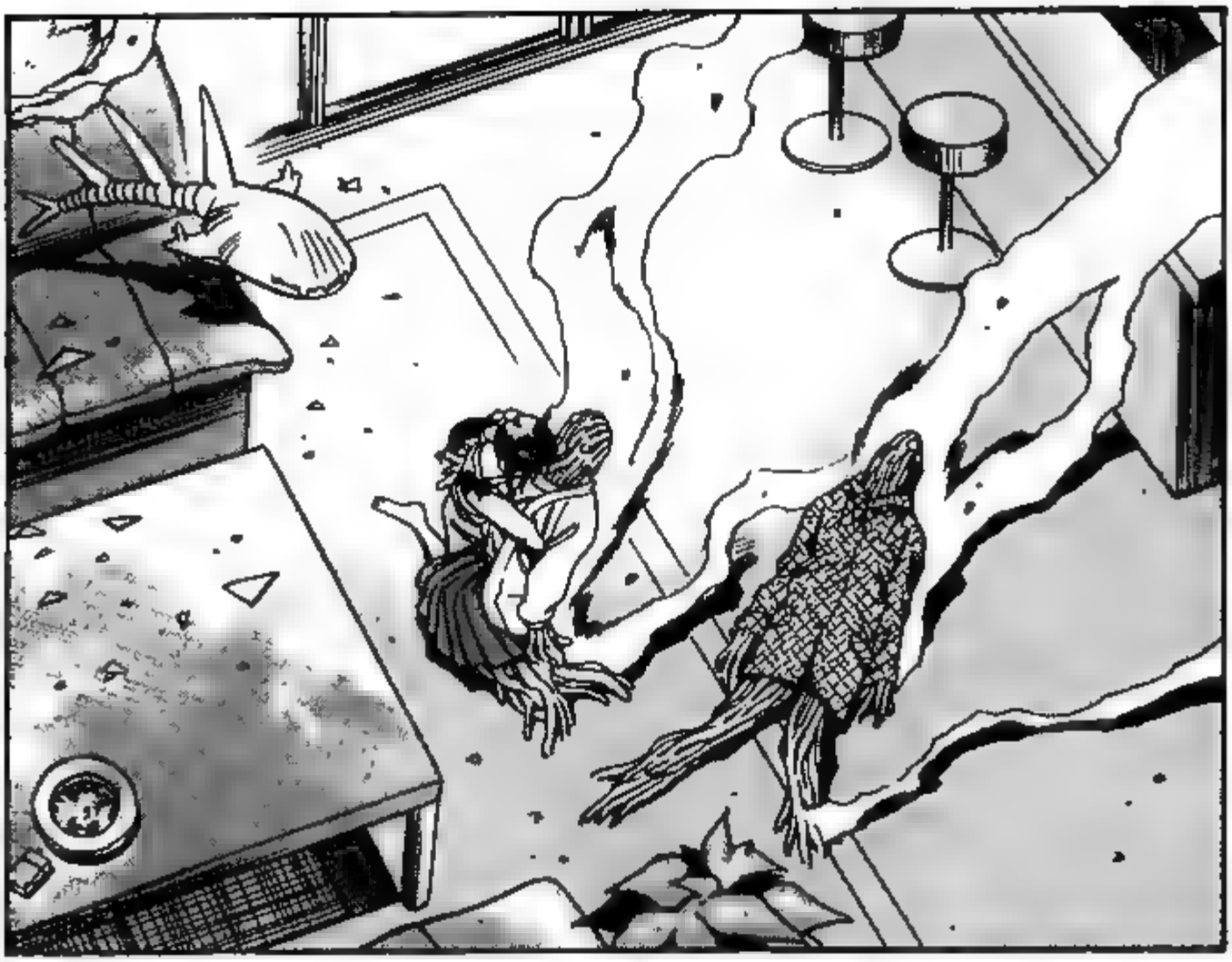
Translator: Kuyon
Editor: GShSR
Scan:
Proofreading: Bathazar
WWW.SAZANQUEST.COM

HELP ME !!
SHINGYOUJI KIMIE
NHK
YAKU MO!
GAAAA AH!
MAMA- SAN !!
HURRY !! YAKU- MOOO !!

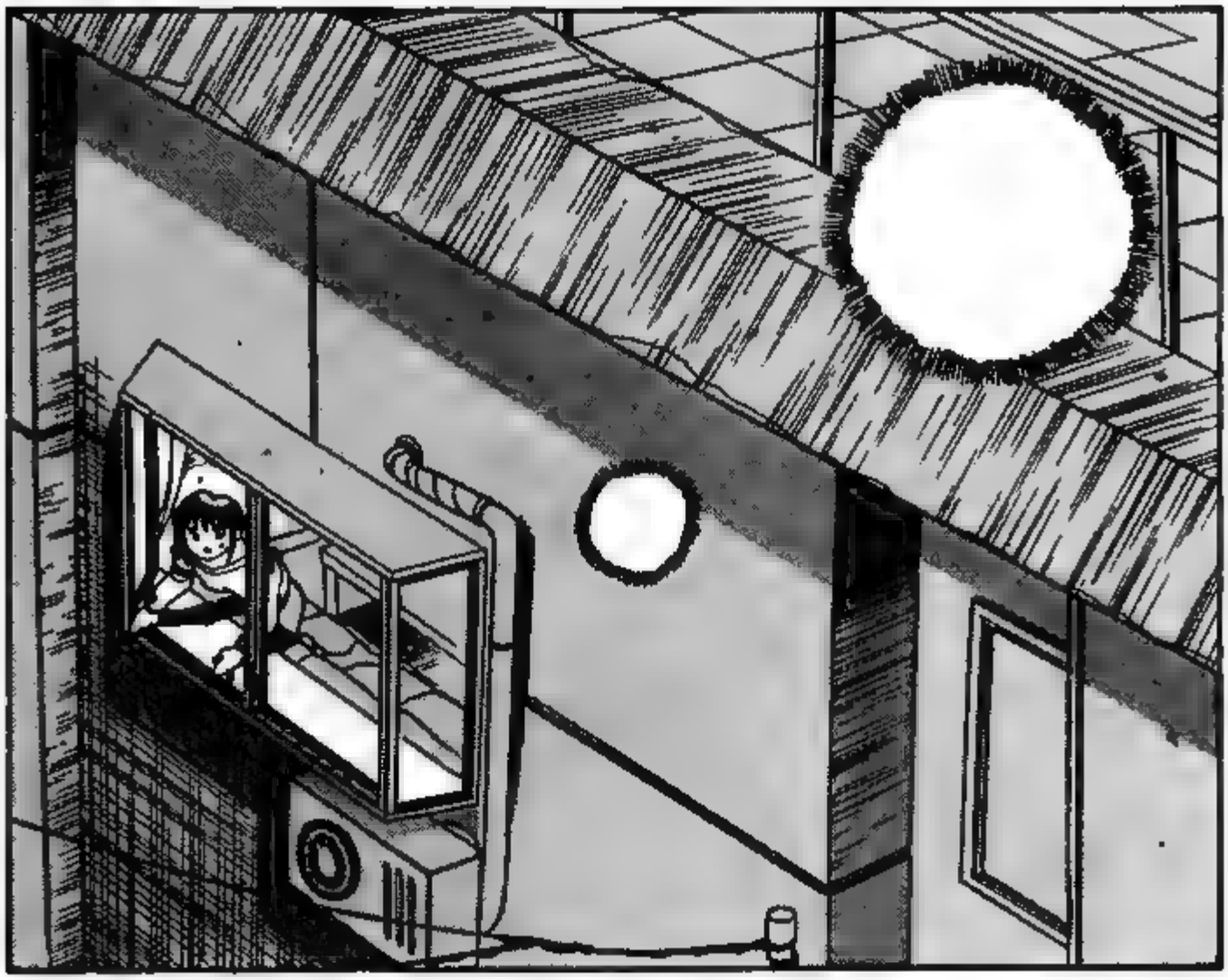
MAMA-SAN!
GET AWAY, PAI!!
NOOO! MAMA-SANNN!
HAFUUUU!

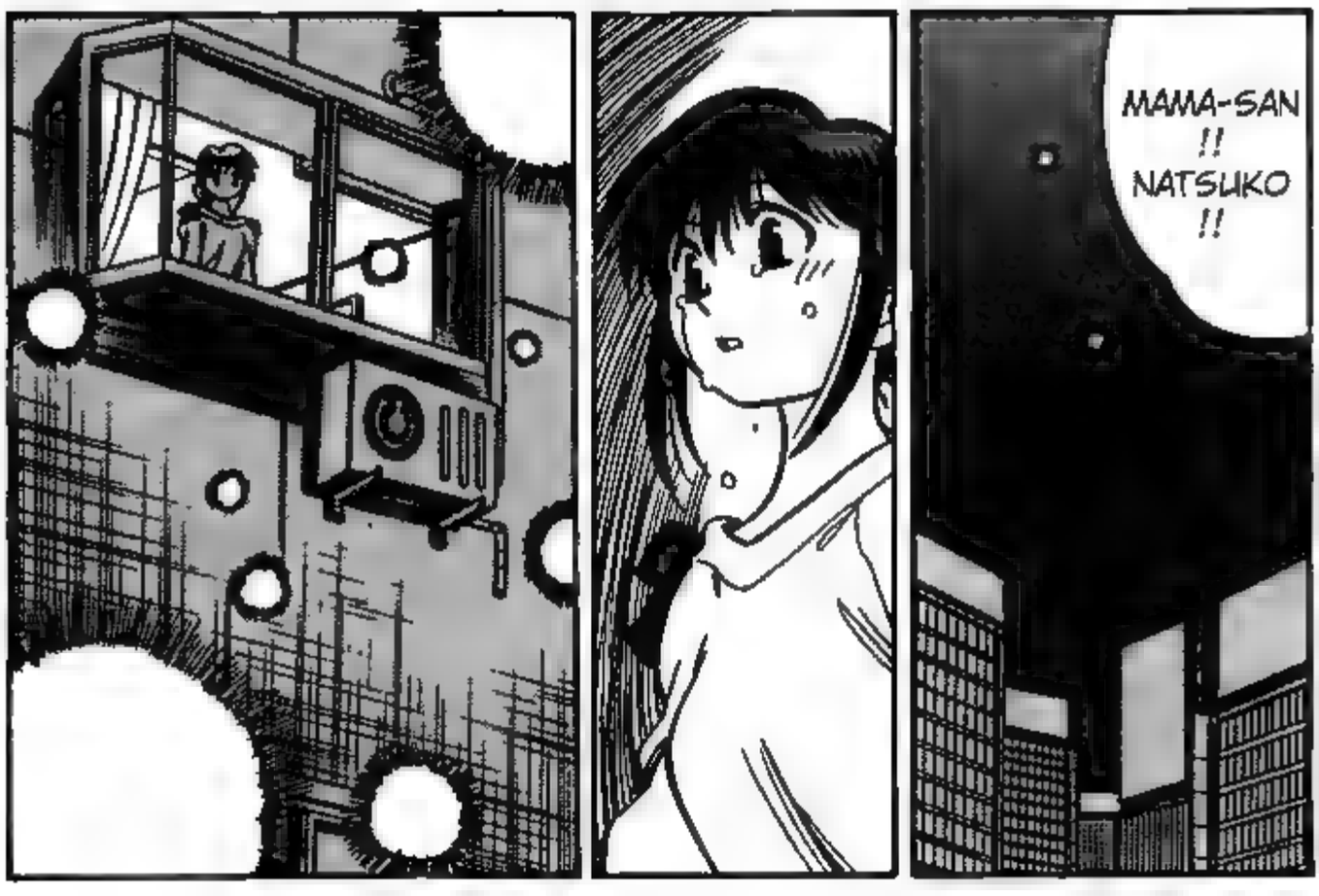
NOOO! MAMA-SAN!! PLEASE!!
LE- LEAVE ME
LOOK FOR YAKUMO QUICKLY
CA-
RE
OF
YA-
KU-
MO
PLEA-
SE
TAKE
NOOO!


QUOOON



THIS CAN'T BE REAL
I DON'T BELIEVE IT
NO
MAMA-SAN, SAY SOMETHING ...
NA-
NAT-SUKO ?
MAMA-SAN ?




MAMA-SAN
!!
NATSUKO
!!

EVERY-
ONE'S
GOING
THAT
WAY
EVERYONE
WHERE
?
SOUTH
?
THE
SKY
?
!?
YAKUMO
!?

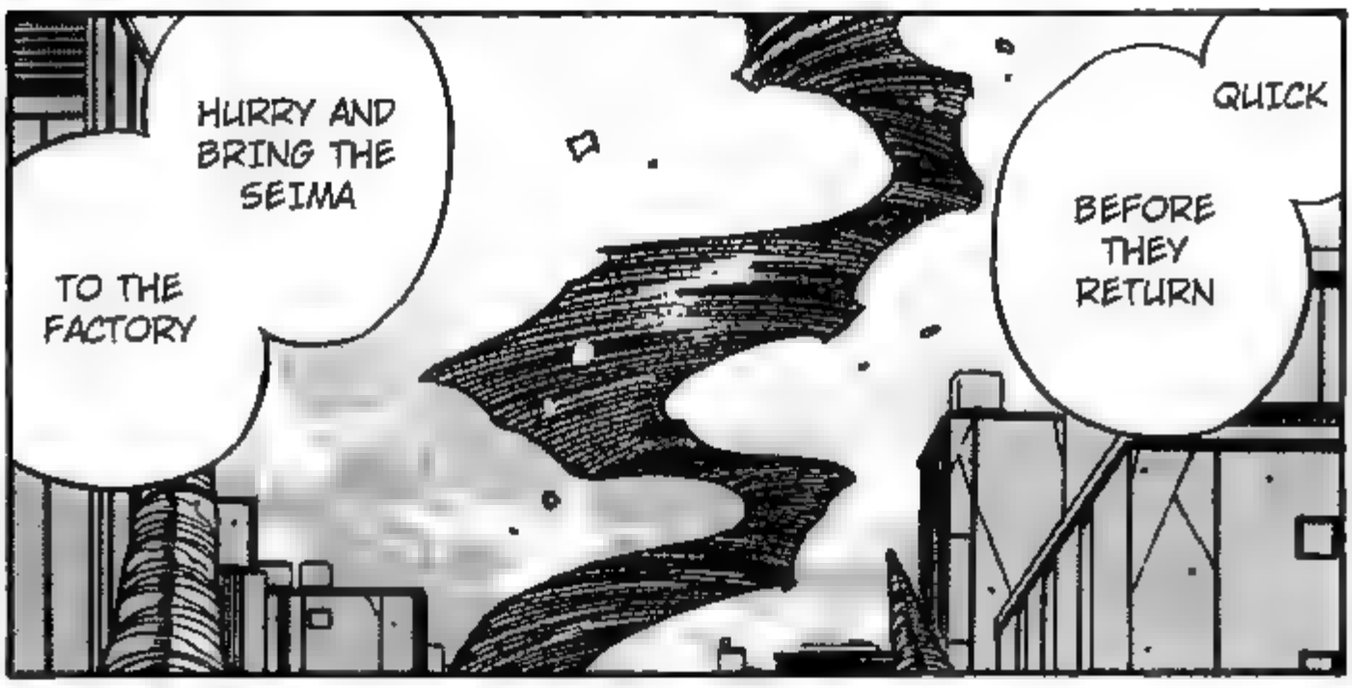
YAKUMO
YAKUMO
YAKUMO
YAKUMO
YAKUMO

MO...
YAKU-
YAKUMO !!

NE-
NEGUROONI
...
SAN
?
WHAT'S GOING ON? WHEN DID YOU RETURN FROM THE HOLY LAND ?
...
!?
QUON
!!

WHAT'S THAT ?
QUOOOO !

!?
GUGH !
UGH !
...
AGU-
FUUGH!



END OF CHAPTER 304

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

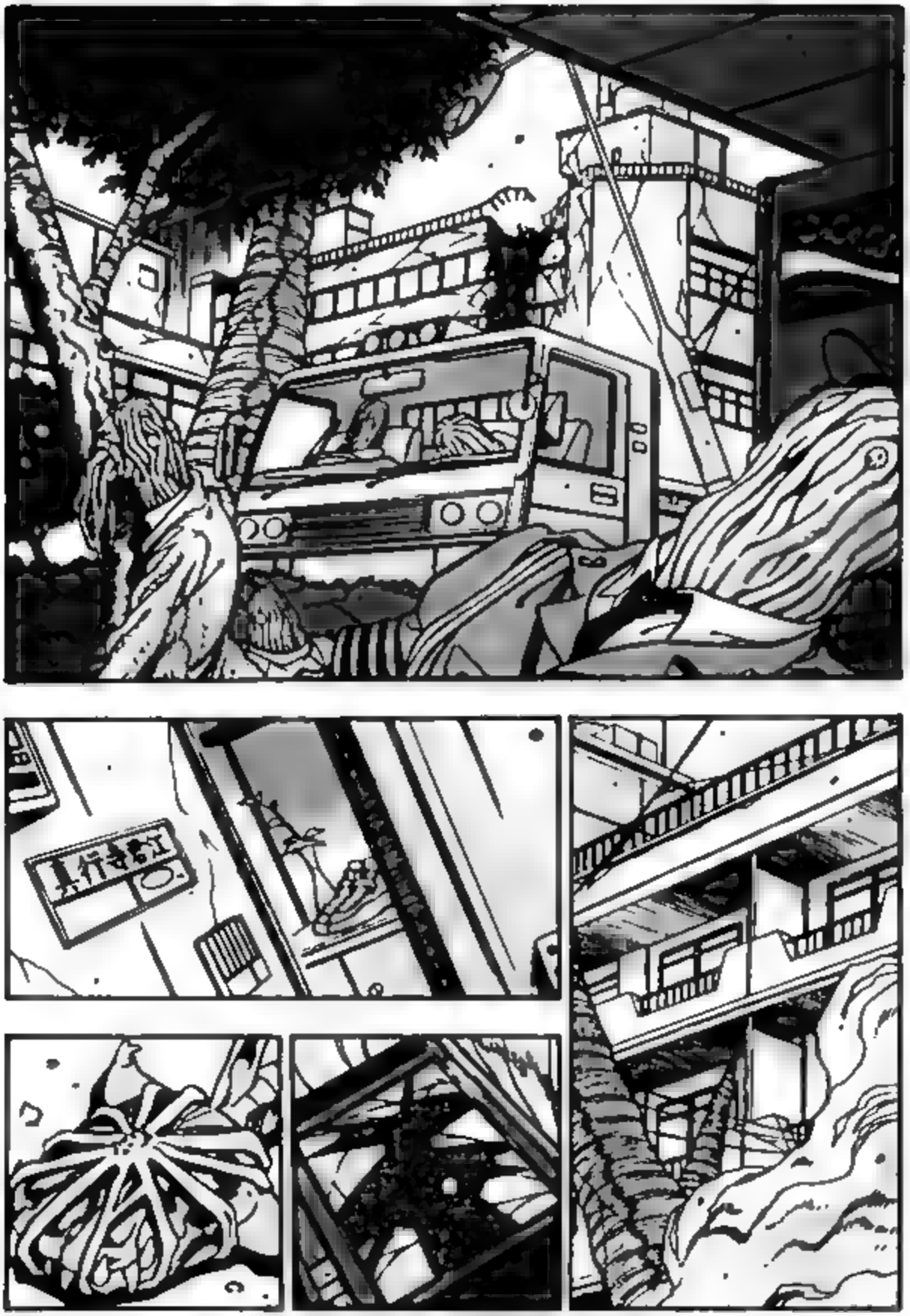
proofreading by:

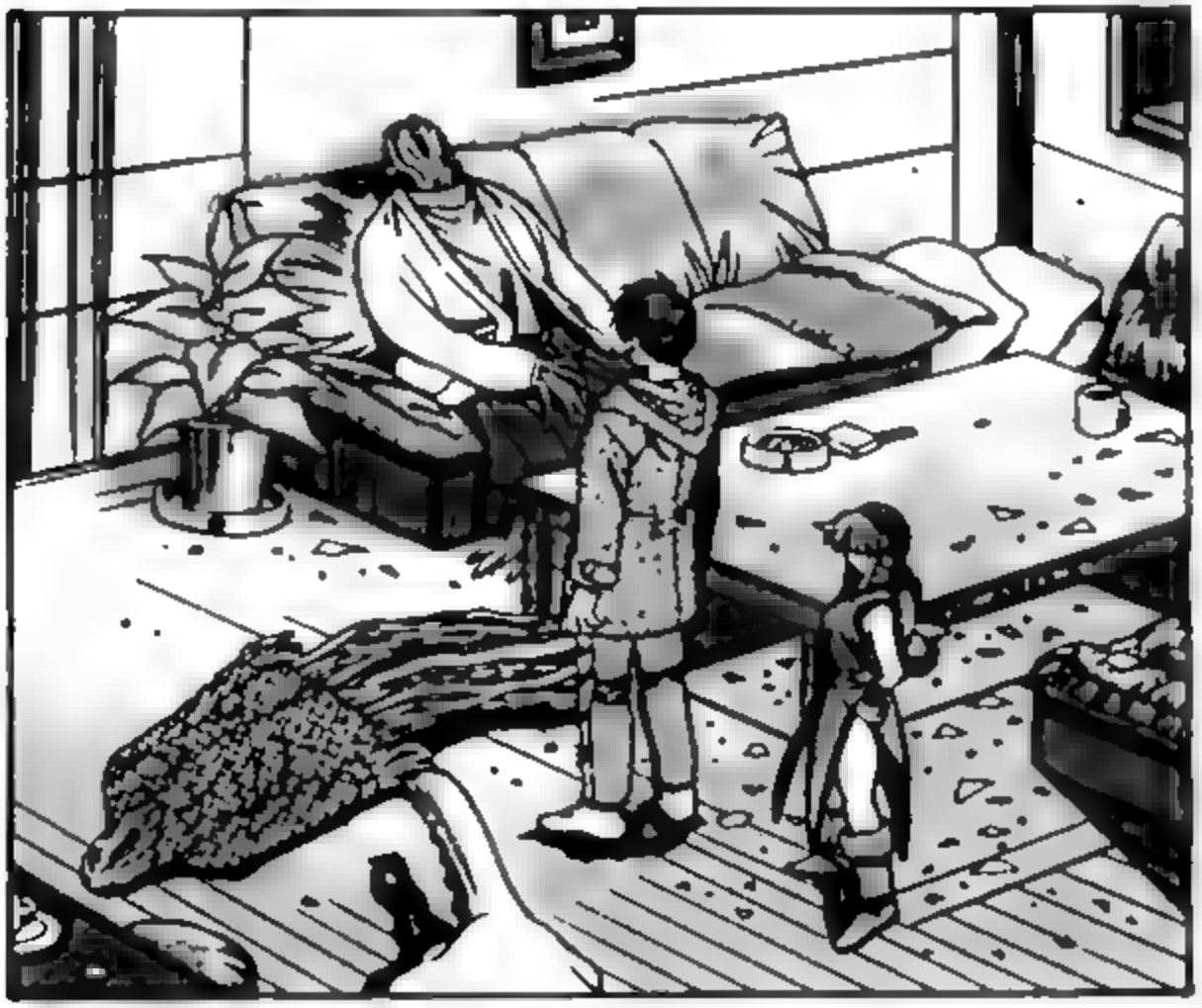
Balthazar

www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Boku no Story
scanned by:
Balthazar
translated by:
Kuyon
edited by:
ap
proofreading by:
Balthazar





EVEN THE SEIMA HAS BEEN TAKEN AND YOU COULD DO NOTHING,
WELL, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
DON'T BE SO GLOOMY.
EVEN I WOULD BE DEPRESSED.
ANYWAY, YOU HAVE A TRUMP CARD, RIGHT?
WHEN THE SANJIYAN IS IN DANGER,
THE POWER OF A WU ...
?!

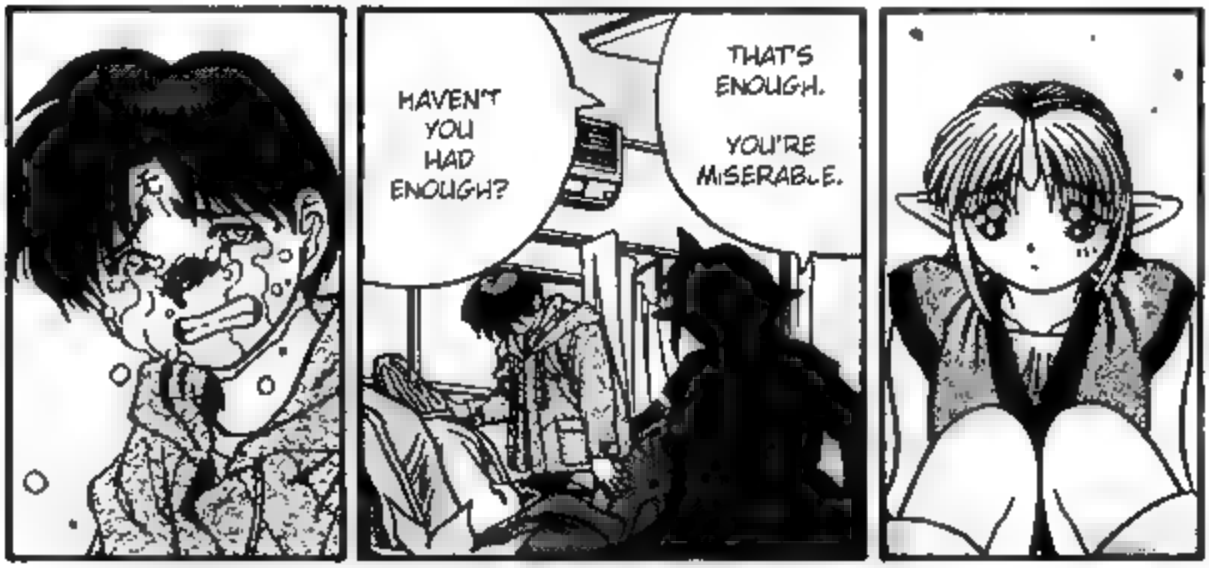
Arghhh!
DAMN!
HE-HEY!

STOP IT, YAKUMO FUJII !!!
HAVE YOU GONE MAD ?
THIS RAGE WON'T SOLVE THE PROBLEM AT ALL!
TO HELL WITH YOU!
KYAH!

UGH!
BA-BASTARD!
UGH!
NO IT ISN'T SO
IT CAN'T BE

WHAT THE HELL IS INFINITE POWER?!
WHAT'S THE WORTH OF BEING A WU?!

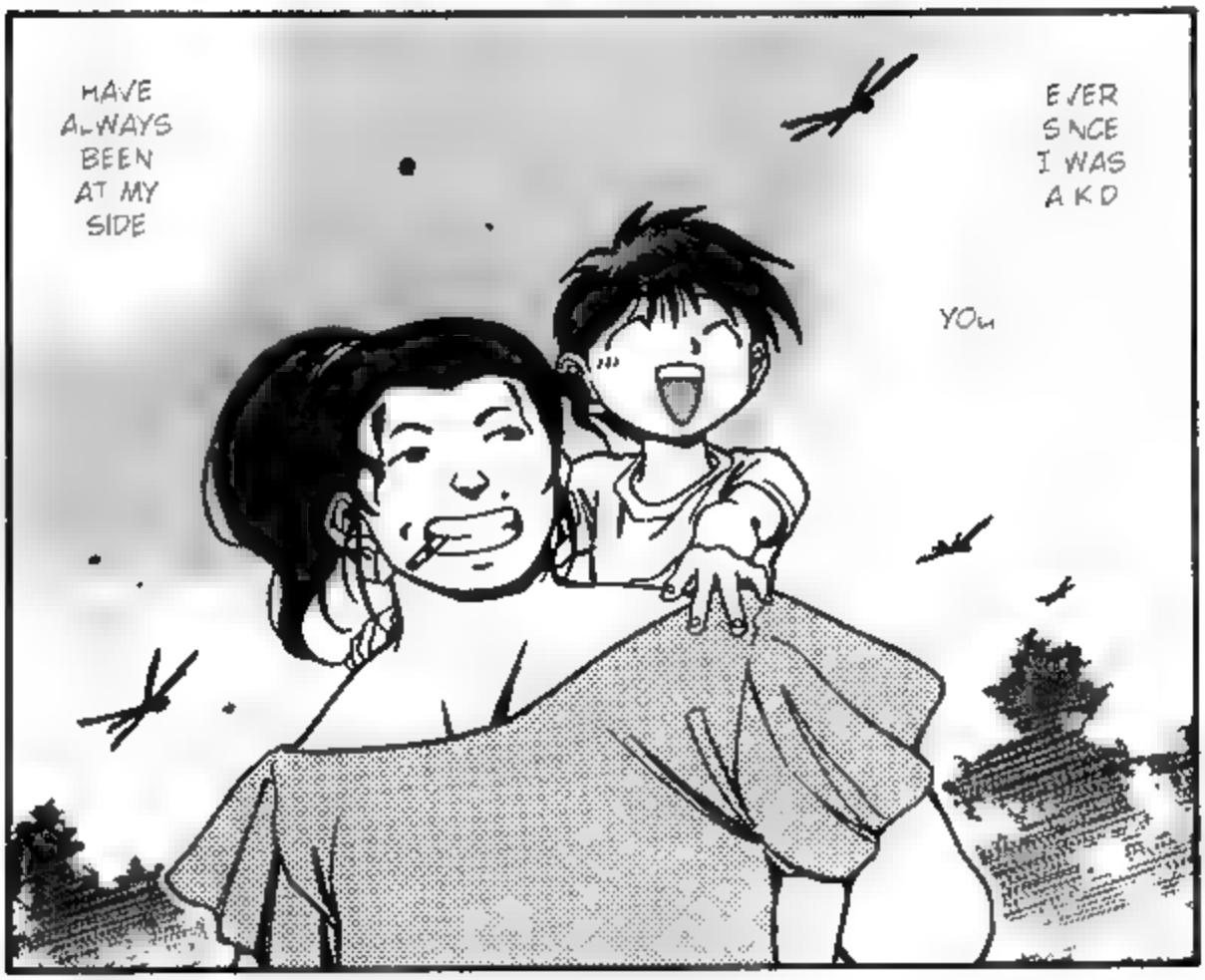
I COULDN'T SAVE THOSE ...
THOSE DEAR TO ME.
I'M USELESS
I COULDN'T SAVE THEM


HAVEN'T YOU HAD ENOUGH?
THAT'S ENOUGH.
YOU'RE MISERABLE.

LOOK AT YOUR FACE
IT'S AWFUL!!
MY ENEMY FUJI YAKUMO,
IS A HATEFULLY STRONG BASTARD.
NO
I CAN'T
I CAN'T
DO IT!

YOU'VE GOT THE WRONG PERSON
I- IDIOT!
LET GO OF ME

I DON'T WANT YOU TO GO
DON'T LEAVE ME
M A M A


HAVE ALWAYS BEEN AT MY SIDE
EVER SINCE I WAS A K D
YOu

I,
I
..
NATSUKO, HAAN, CONNELLY AND HOENG-SAN.
I COULDN'T SAVE ANY OF THEM
FUJII
...
IT HURTS

THERE ARE STILL PEOPLE WAITING FOR YOU TO SAVE THEM
BE A MAN AND STOP CRYING
BE STRONG !
I WAS IN SUCH A MESS JUST NOW
I'M SO SORRY
YEAH, I FORGOT
SORRY
JUST A, IT'S THAT, BUT ...
HE- HEY, WHAT ...
HUH ?
AS A PUNISHMENT YOU HAVE TO KISS ME

HE HE HE
I WAS JUST PULLING YOUR LEG
HEE
D-DAMN IT, YOU ..
HEY, HEY,
YOU HAVE TO SEARCH FOR CLUES NOW, COME ON ..
I DON'T THINK THAT'S THE KIND OF ENEMY WHO LEAVES TRACES
YA-YAKUMO-SAN!
COME ... COME AND LOOK AT THIS !!

END OF "IT HURTS!"

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

proofreading by:

Balthazar

www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Book 31, Story 11

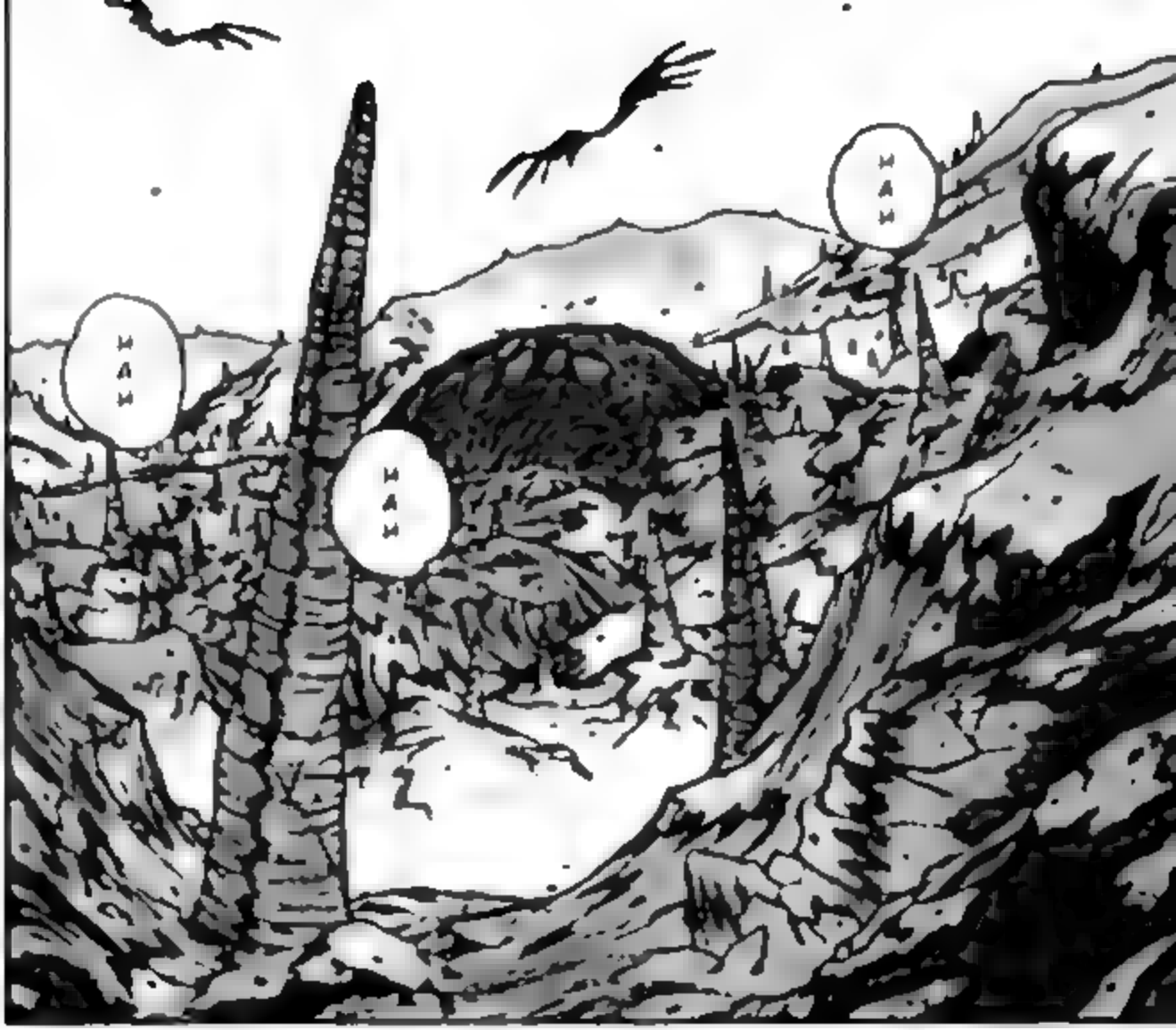
To The Silent

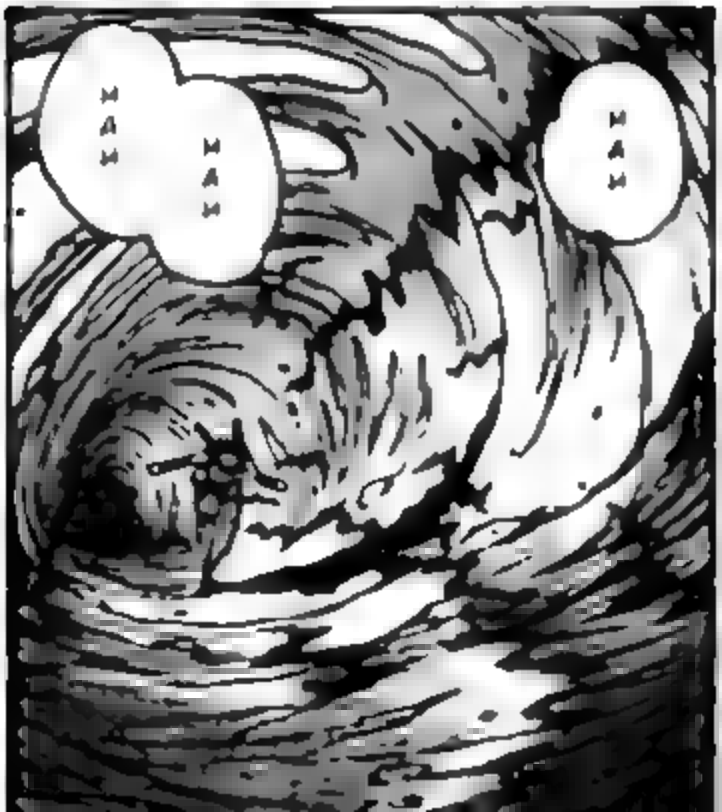
Scanned by
Balthazar

Translated by
kuyon

Edited by
ap

Proofreading by
Balthazar


HAH
HAH
HAH


HAH
HAH
HAH

HAH
HAH
HAH

?!
ドゴ
GUWAAH!
TAAH!

!!

KRAAAAK

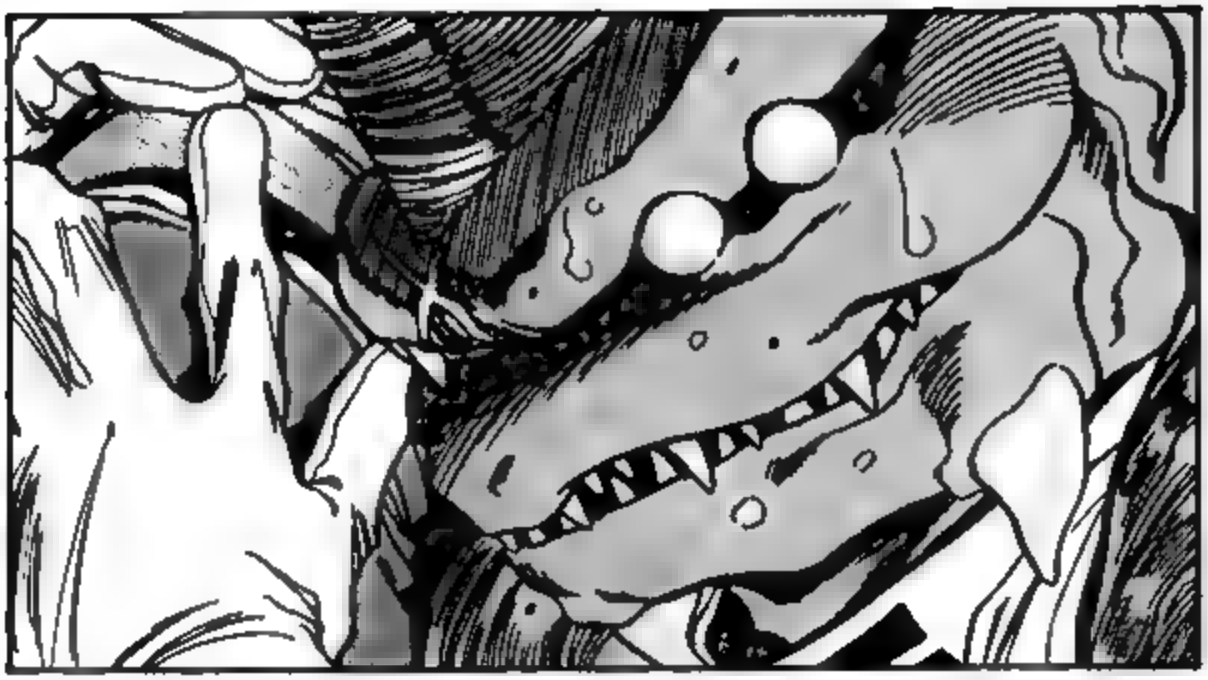
HAUGH...

YET I HAVE TO BRING THEM BACK ONE BY ONE
SO TROUBLE-SOME
HEH
IT'S SO MUCH EASIER TO KILL THEM
SOME MAY EVEN TAKE OUR SIDE LIKE NEGUROON!
THE MORE WE HAVE, THE MORE WE CAN USE.
STOP COMPLAINING, CYOUKAI
BRING THEM ALIVE
THEY MAY BE USED
WE ONLY USE THEM.
WE NEED NEITHER TRUST NOR CON-FIDENCE.
LOOK
HOW CAN YOU TRUST THEM ...
LATORI ALONE IS ENOUGH AS A HOSTAGE.

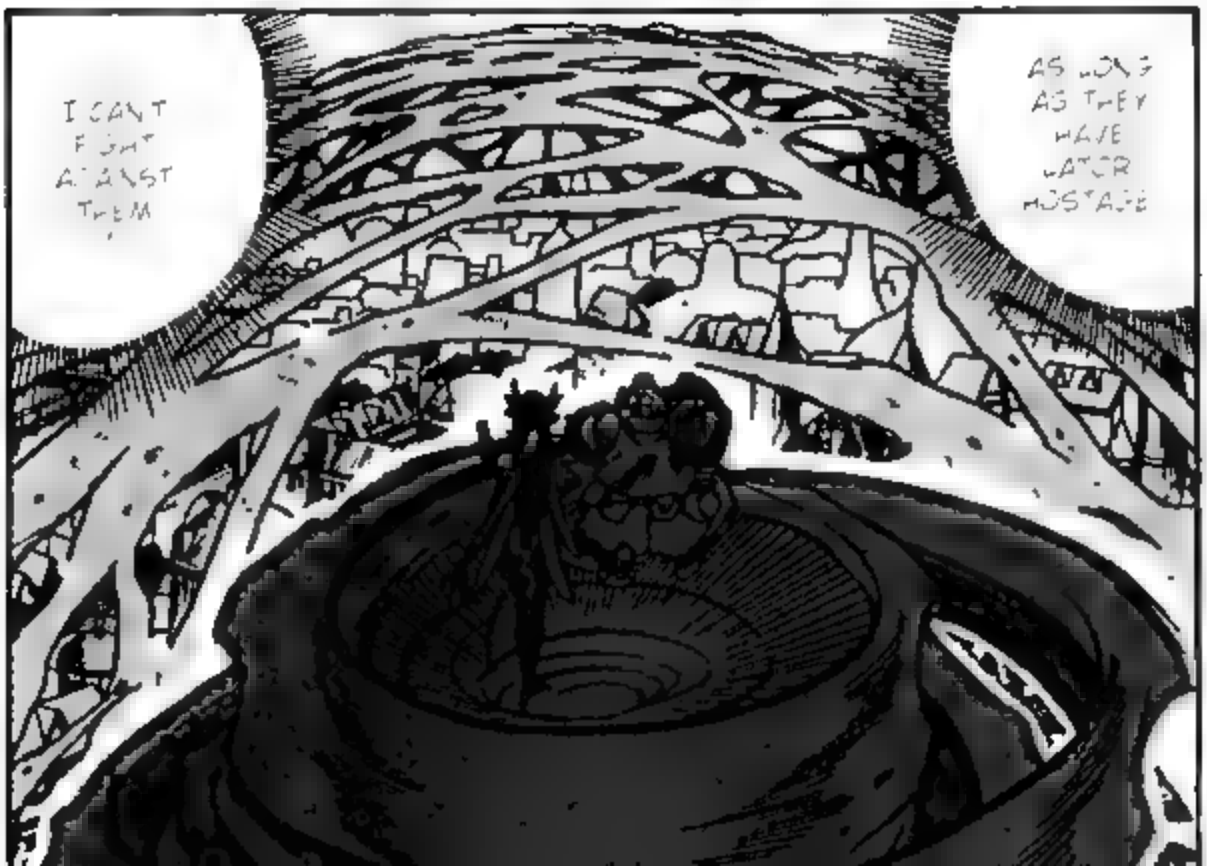
WE DON'T NEED TO TRUST.
SEE?

WE JUST USE THEM.

NEGUROON! AND ILORA SEEM TO BRING PARVATI.
IS THAT SO?



FORGIVE ME
UNDEAD
YAKUMO


I CAN'T
FIGHT
AGAINST
THEM
AS LONG
AS THEY
HAVE
LATOR
MUSTACHE

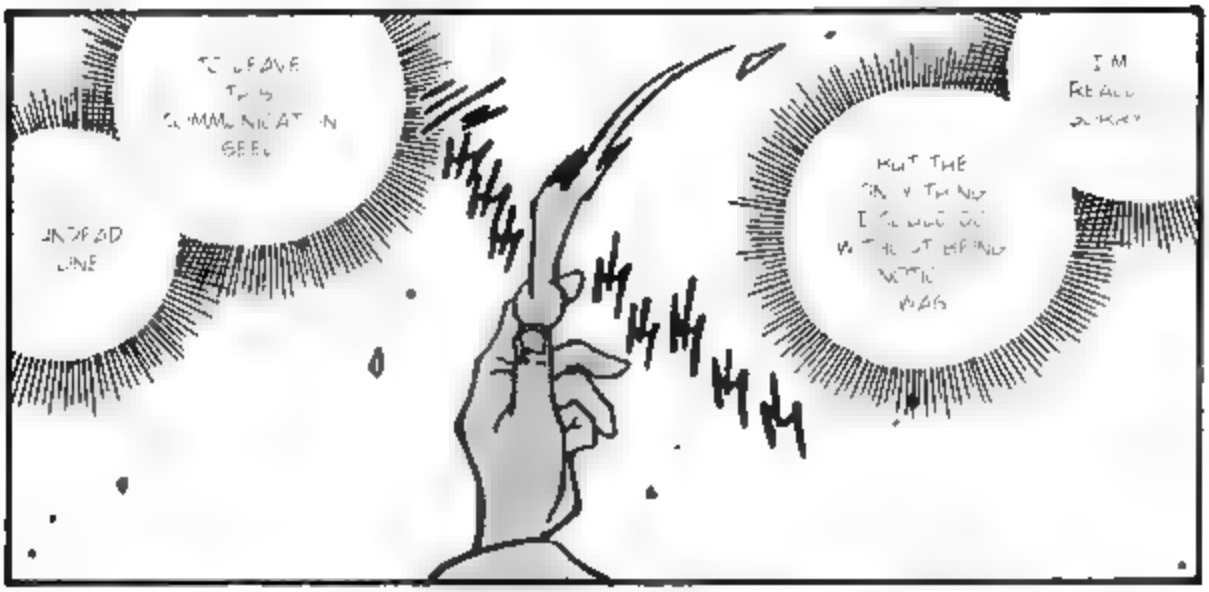
HELP US
UNDEAD
ONE
!!

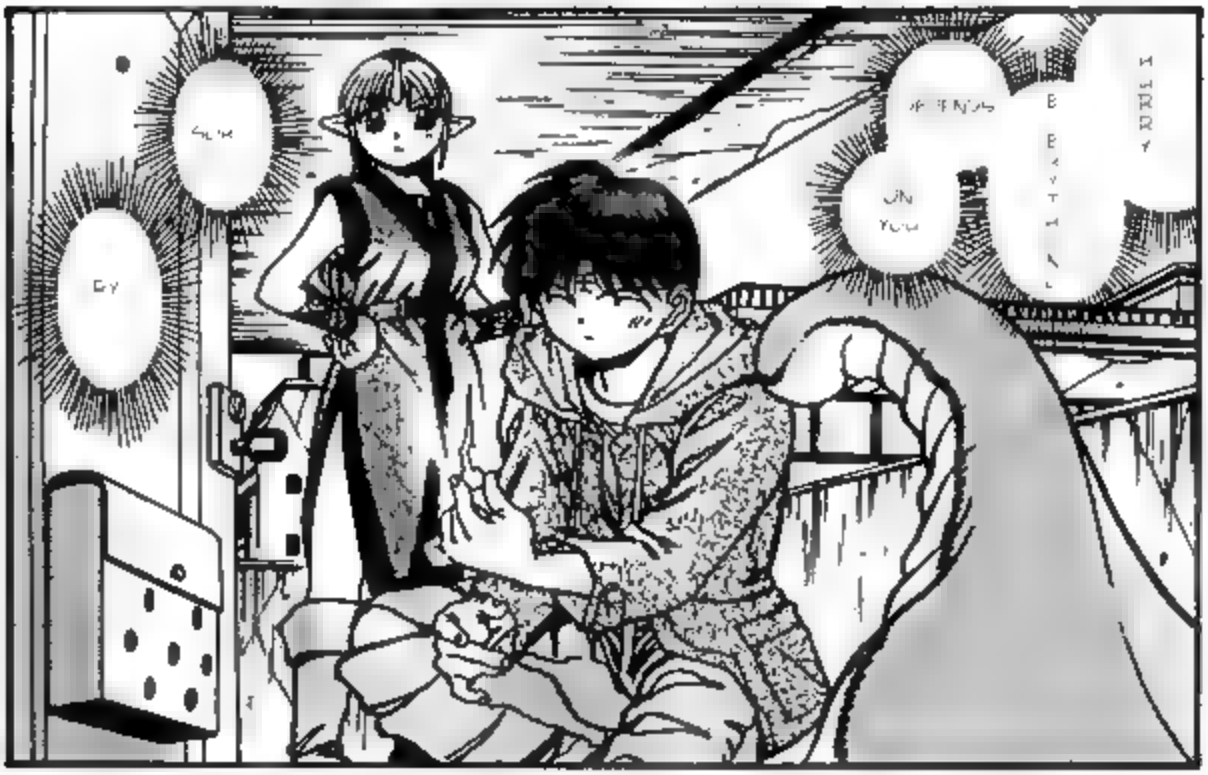
无

PLEASE HELP US UNDEAD ONE
WE ARE NOW IN SEICH PLEASE HURRY HERE

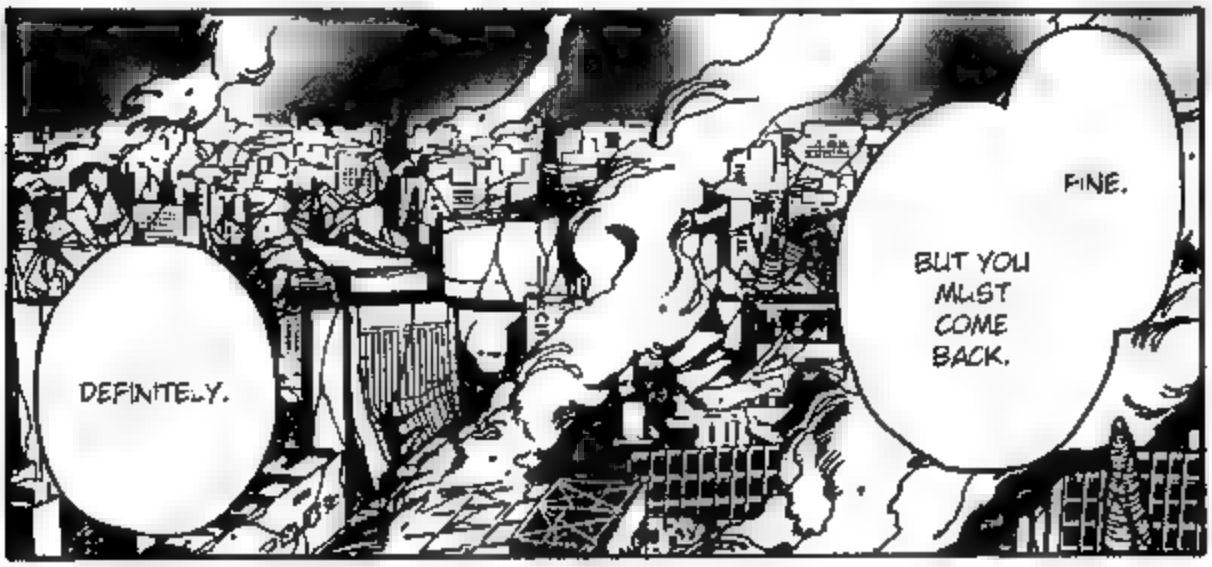
TO THE FACTORY ?

YOU HAVE TO COME HERE BEFORE IT'S TOO LATE
I HAD TO FOLLOW THEIR ORDERS AND BRING PAI-SAMA TO THE FACTORY IN AMARA'S SPHERE CASTLE


I'M READY


HUH
BY
FRIENDS
IN YOU
I'M READY

THE SEICHI ...
I HAVE TO GO THERE.
WHAT ?!
ARE YOU KIDDING !!
I'M NOT GOING THERE !!
YOU'LL BE GOING TO YOUR DOOM !
?!
I BEG YOU.



END OF "TO THE SEICH."

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

proofreading by:

Balthazar

www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Book 31, Story 12

Talisman

scanned by
Balthazar
translated by
kuyon
edited by
ap
proofreading by
Balthazar

TOKYO THIRD
GARBAGE DISPOSAL
CENTER
立入禁止
KEEP OUT

LONG TIME NO SEE, KILRA.
LUKAI ...
BENARES-SAMA EXILED ME DUE TO A FAILURE.
WHAT'S WITH THE ATTITUDE.
IT'S NOT LIKE I BETRAYED YOU.
WHAT ARE YOU DOING HERE, TRAITOR ?
NOT ONLY THAT
HE HE
TRYING TO KEEP FUJII OUT OF SEICHI?
WHAT ABOUT YOU, WHAT ARE YOU DOING?

THAT'S IT.
BENARES-SAMA WILL BE NOTIFIED IMMEDIATELY.
IF FUJII APPEARS, I WILL RELEASE THIS BEAST IN KONRON
THAT WILL NOTIFY LASON IN THE SEICHI ...
I HAVE A SCOOP ABOUT FUJII.
WHAT IF IT'S NOT ENOUGH ?
OKAY. WHAT'S THE SCOOP?
YOU WANT ME TO MEDIATE BETWEEN YOU AND BENARES-SAMA.
I SEE.
HMM HMM
THE ONE WHO'S BEEN HELPING HIM ALL ALONG
IT'S THAT

IS YOURS TRULY!
GO!
HYAAH!

THANKS!
NEVER MIND
IT WAS A PIECE OF CAKE.
BY THE WAY, WHEN YOU COME, YOU'LL DO ANYTHING I WANT, RIGHT?

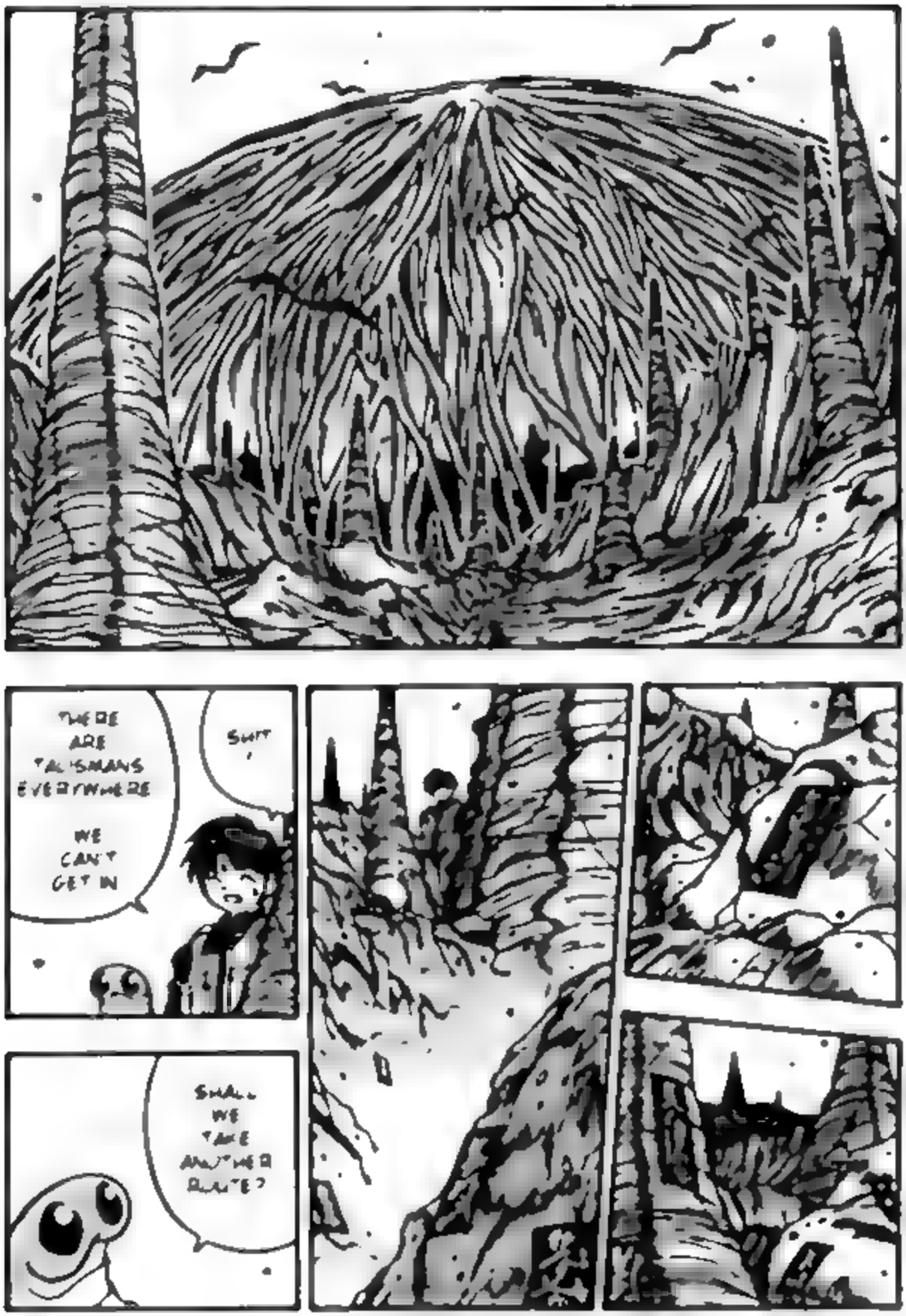
EH?
ARH
WAH
I WANT YOU TO GIVE ME A GOOD KISS.

GEUL? WHO'S THERE ?
WHO'S PASSED THROUGH KONRON ...?
?
KLARA'S BEAST...
WHAT'S UP? IS PARVATI'S WU ON THE MOVE?

GEUL?
WHY DID IT TURN NTO STONE?
GEUU?

TOO BAD FOR HIM
INFILTRATION SUCCEEDED

A KISS SHOULDN'T BE A BIG DEAL.
I DON'T WANNA GO BACK. EVERRRRR.
WHAT'S WRONG W TH ULIKA!.
THIS WOULD CAUSE MAJOR TROUBLE ...
I KISSED PAI ONLY A FEW TIMES.
NO. SHE'S ONLY ENJOYING EMBARASS NG ME.
ULIKAI-SAN LOVES YAKUMO-SAN
YOU BETTER DO IT DISCREETLY.
STOP IT ALREADY.
ARE YOU?
ARE YOU THAT KIND OF GUY?


THERE ARE TALISMANS EVERYWHERE
WE CAN'T GET IN
SHIT !
SHALL WE TAKE ANOTHER ROUTE?

YEAH
WE HAVE TO.
BUT, THOSE MONSTERS NEVER USE TALISMANS ...
WHO ELSE ...
...
END OF "TAL SMAN"

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

proofreading by:

Balthazar

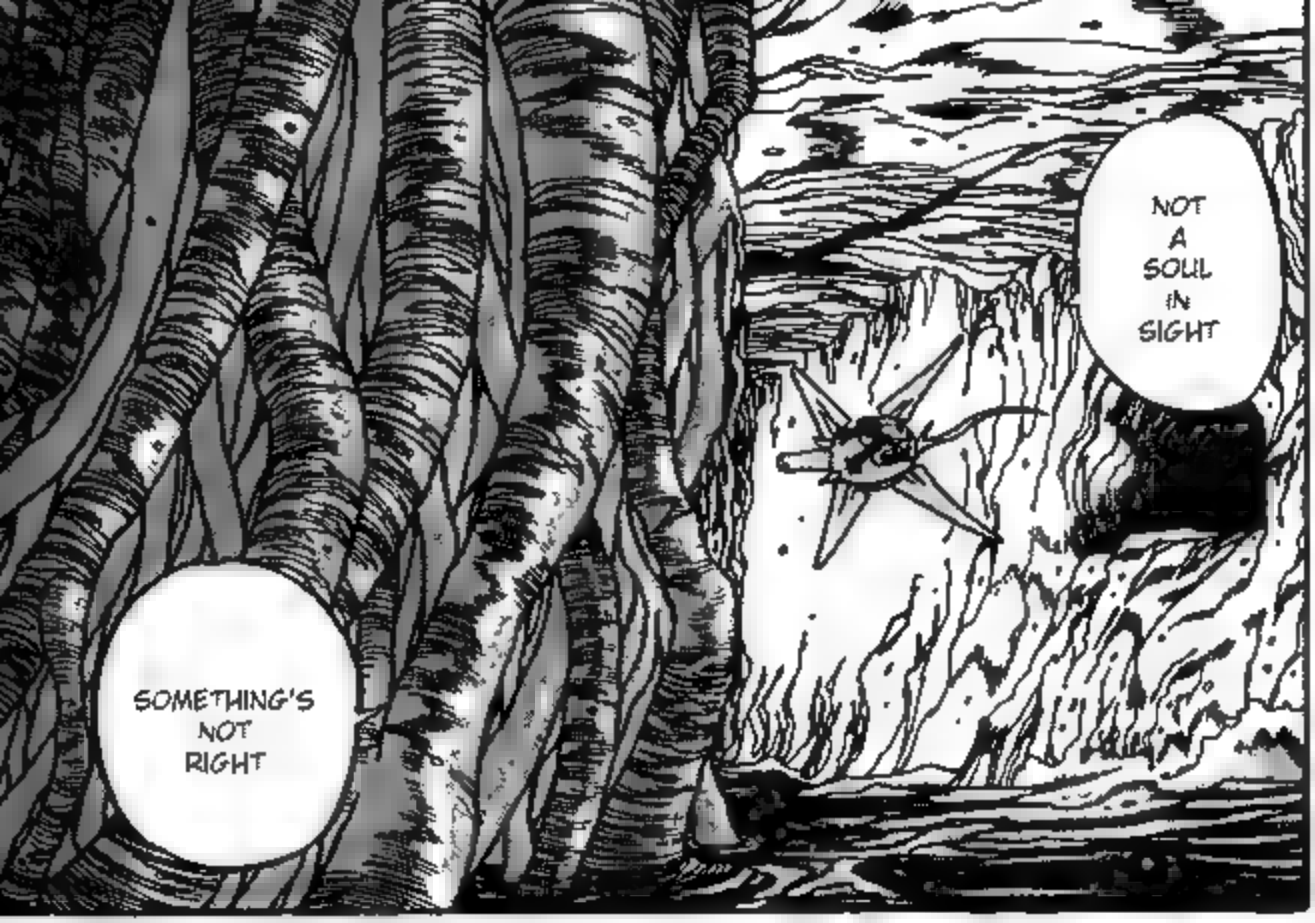
www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Book 31, Story 12

It's Too Late

SCANNED BY Balthazar TRANSLATED BY kuyon EDITED BY ap PROOFREADING BY Balthazar


NOT A SOUL IN SIGHT
SOMETHING'S NOT RIGHT

SOMETHING'S DEFINITELY WRONG

PAI IS SOME-WHERE NEARBY
BUT, I CAN ALSO FEEL BENARES AND KAIYAN-WANG.

HERE?
I DON'T THINK SO, THEY BROUGHT PAI INTO THE SPHERE CASTLE ...

COULD IT BE A DESTRUCTIVE MAGIC?

LATORI AND THEIR PEOPLE.
I'M ANXIOUS ABOUT USHASU.
BY THE WAY
YAKUMO-SAN, COME HERE
IT MUST BE AROUND HERE.
HE HE
STINKING RATS
I CAN SMELL YOU

UWAAAAH!
ALRIGHT.
?!
WE MUST INFLTRATE THIS TOWN QUICKLY.
WE CAN SEE HOW EVERYBODY IS DOING.
HEH, I'VE FOUND YOU, LITTLE RAT!
DAMN YOU, MONSTER!

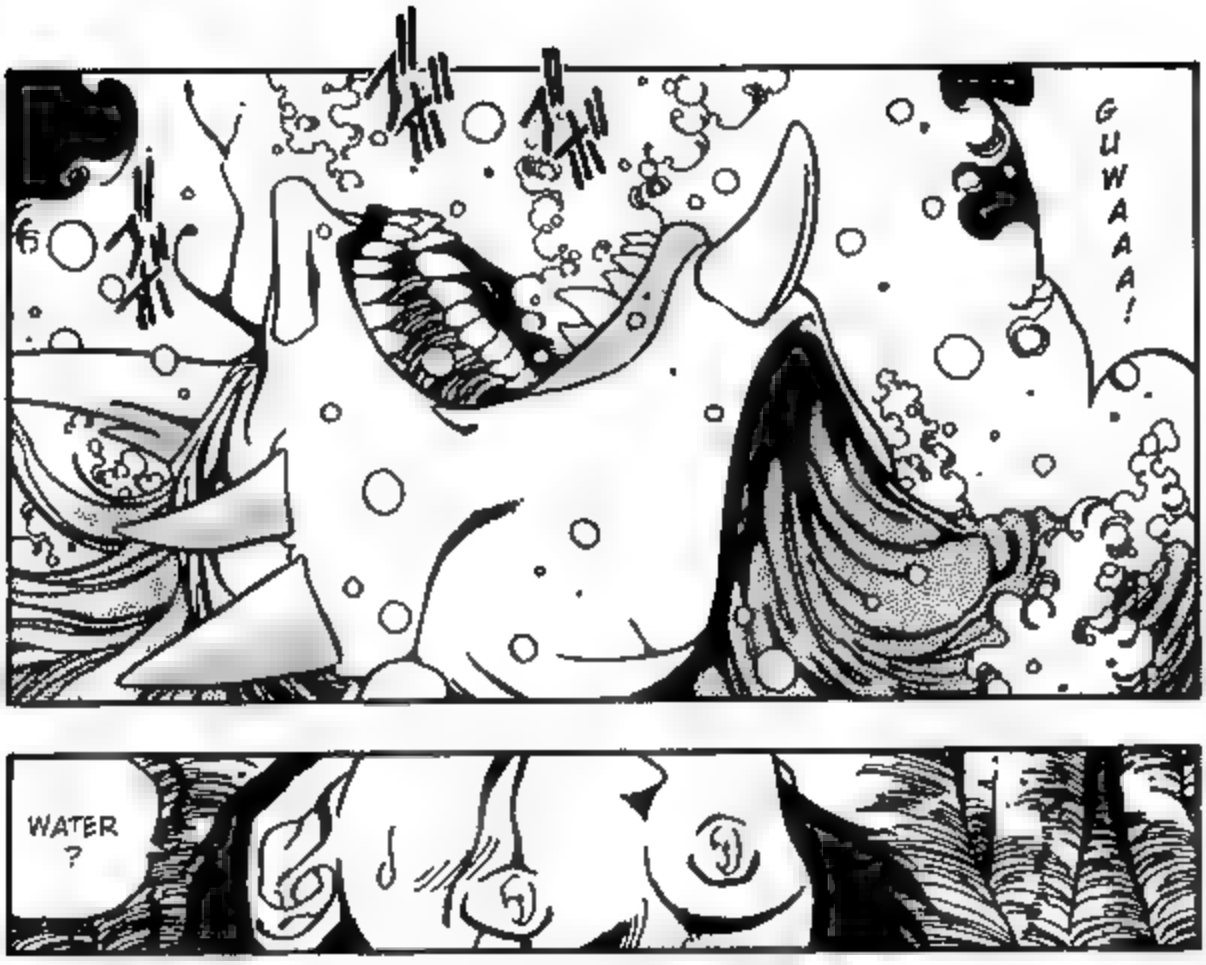
REVENGE FOR USHASU-SAMA !
GYAAAAHH!
KUGH!
I'LL KILL YOU!

DIE
!
?!

?!
ARE YOU ALRIGHT, . . KARLIA-SAN?
UNDEAD-ONE!!
NOT GOOD!
UH!
BRAT, HOLD IT RIGHT THERE!

IT WILL BE HARD TO BEAT THIS ONE BUT I ATTACK BECAUSE I'LL KNOW I'M HERE
HUIYOH !
DIE, YOU COWARD!

KUGH !!
YAKUMO-SAN
UNDEAD ONE !!
SHIT!
I HAVE GOT NO CHOICE!


GUWAAA!
WATER ?

ARE YOU ALRIGHT, YAKUMO-SAN ?!!
AYANOKOUJI !!
LATE!!
YOU'RE TOO LATE!!
WHAT HAVE YOU BEEN DOING!!
WELL, I COULDN'T HELP IT

PAI HAS BEEN CAPTURED TOO . .
LATORI-SAN, YORIKO AND MOST OF THE GOD PEOPLE WERE ALL CAUGHT.
AMARA-SAN WAS DEFEATED AND SEALED BY BENARES-SAMA.

END OF "IT'S TOO LATE"

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

proofreading by:

Balthazar

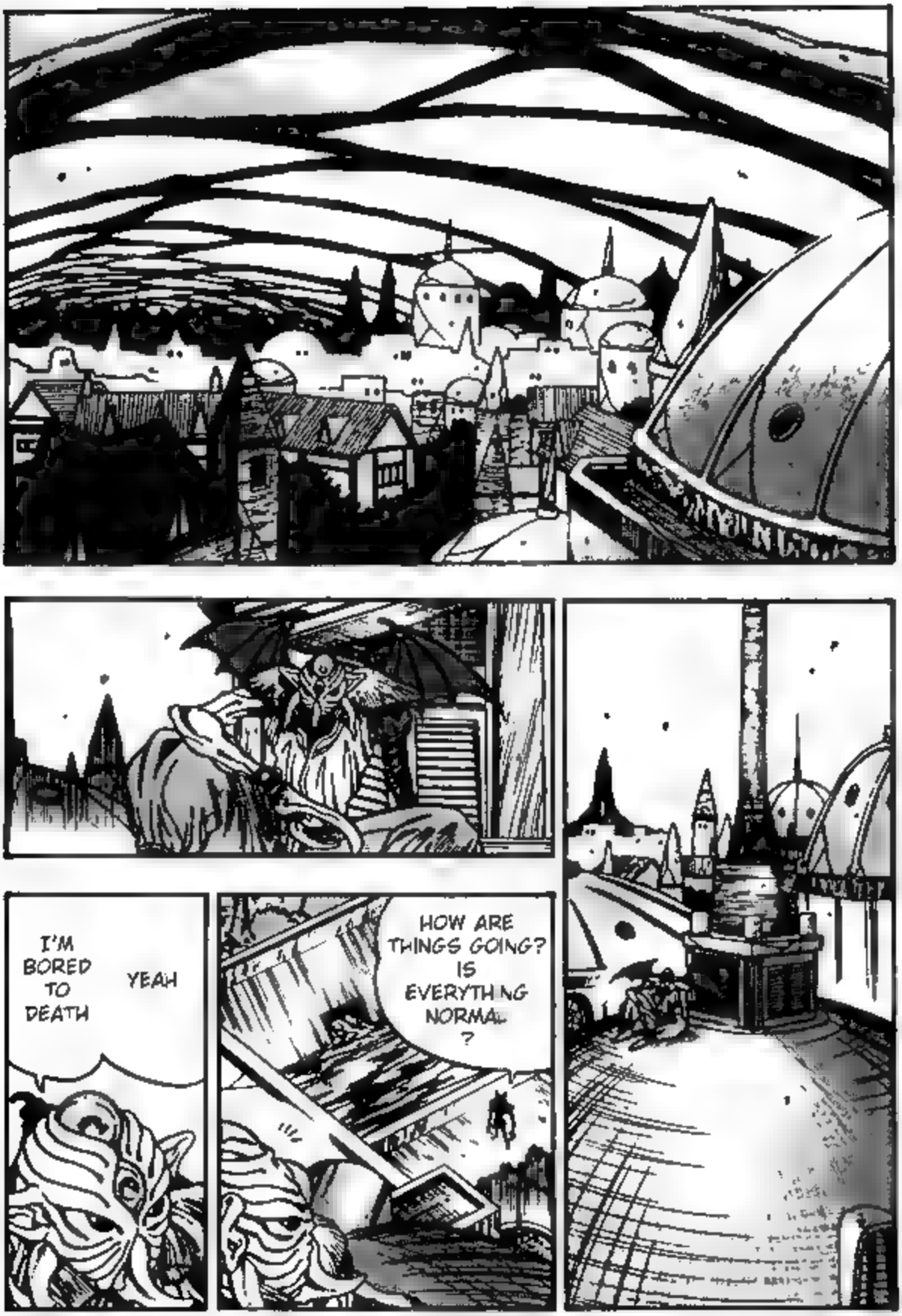
www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

USHASU-SAMA WAS BADLY ILL, AS YOU KNOW
WHEN THE ENEMY ATTACKED
SHE COULDN'T HANDLE THE STRESS AND

scanned by Balthazar
translated by KuYoh
edited by ap
proofreading by Bathazar

Book 21. Destiny I
Story 14


I'M BORED TO DEATH
YEAH
HOW ARE THINGS GOING? IS EVERYTHING NORMAL?

WHAT CAN THEY DO?
HEH !
KEEP YOUR EYES OPEN
DON'T LET THEM ESCAPE
THEY ARE JUST CRUDELY COPIED CREA-TURES
THEY DON'T HAVE MUCH POWER.
THEY ARE JUST
AN MALS THAT CAN TALK

KEEP WATCHING
HOPE IT'S TRUE.
JUST BEAR W TH IT.
ISN'T THE SECURITY OF THE FACTORY TIGHTENED? GIVE ME THE JOB.
I'M BORED.
THAT JOB IS MUCH MORE BORING.
THE HOSTAGES ARE SAFE FOR THE TIME BEING
THE HOSTAGES ARE SCATTERED AND LOCKED UP IN THE CONVENTION CENTER, THE COURTHOUSE AND THE MILITARY BUILDINGS OF THE EX-COUNCIL.

BUT WE SHOULD HURRY ...
THEY LOST USHASU-SAMA AND ■■CAME RECKLESS.
THEY MAY TRY SOMETHING DANGEROUS ANY TIME NOW ...
I ALSO
CAN'T FORGET WHAT I SAW THAT DAY.
KAIYANWANG
LEADING THE ATTACK TO THIS SPHERE CASTLE
IT WAS SO TERRI-FYING

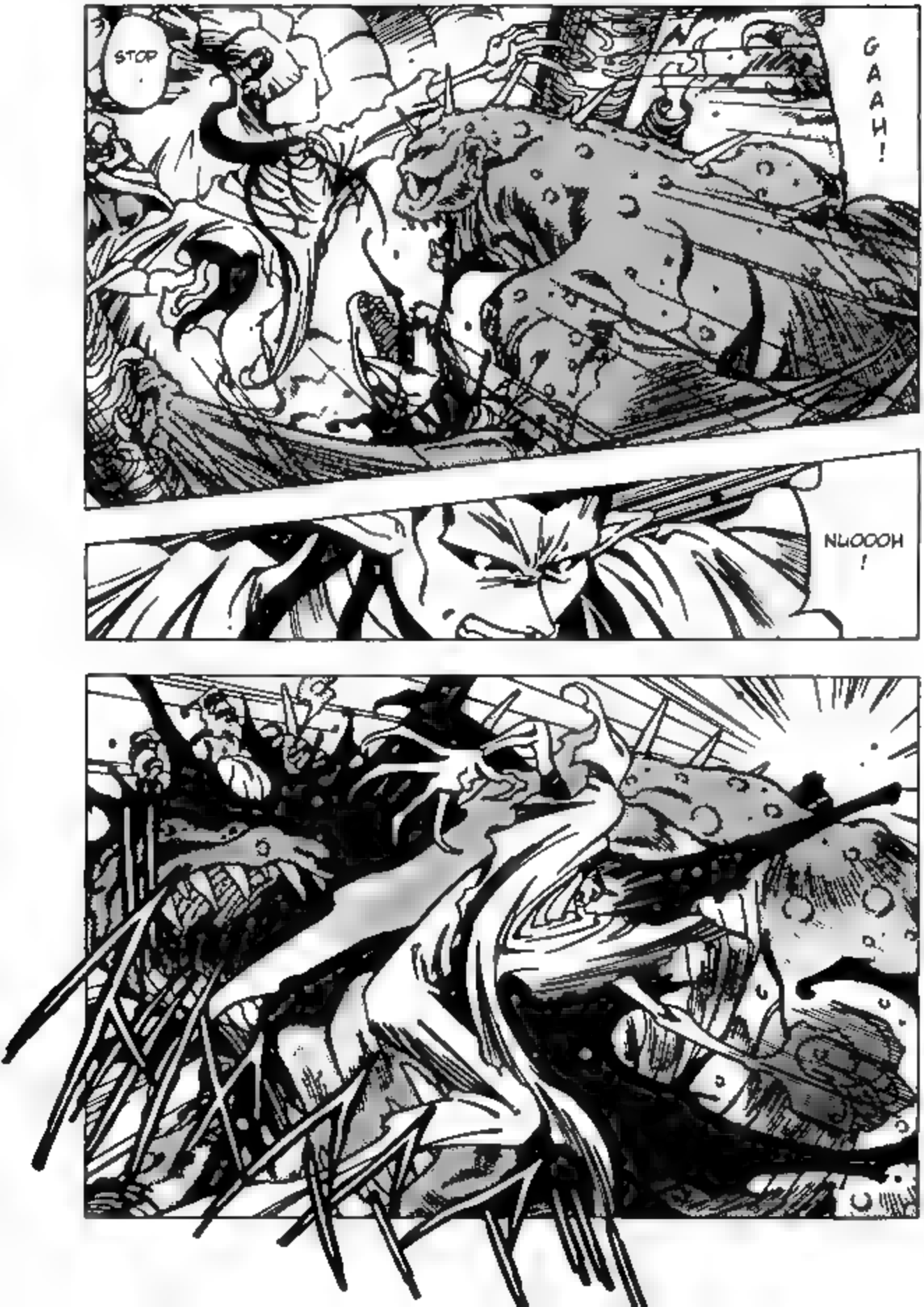
HE'S HERE ...
USHASU-SAMA.
ARE YOU ALRIGHT, USHASU-SAMA ?

PROTECT USHASU-SAMA !!
DON'T LET THEM COME CLOSER !
GAUUUGH !

HWOR
HAAAA
UWAAAH!

KYAAAAAH!
NOOOO!
KYAAAH!

STOP IT
DON'T HURT THEM ANYMORE.
PLEASE, SHIVA.
KYAAAH!
UAAAH!
GAAAHHHH!
STOP IT..


STOP
GAAH!
NUOOOH!

END OF "DESTINY I"

scanned by:

Balthazar

translated by:

kuyon

edited by:

ap

proofreading by:

Balthazar

www.SazanQuest.com

Visit us at
#sazanquest @ irc.irchighway.net

Book of Storms
SCANNED BY:
Balthazar
EDITED BY
3D
TRANSLATED BY
Kuyon
PROOFREADING BY
Balthazar

AMARA
...
A-
UGH
Die!!

ONLY A WJ CAN COMPETE WITH A WJ
GIVE IT UP

FUU-
YAO-
CHI-
CHUU
!!
!!
KILL
!

AMARA
..
A-
HWAAAHH!

AMARAA
U-
USHABU-SAMA!
WAAAAAH!

HE COULDN'T ENTERTAIN ME
AMARA ...

MY TIME... IS UP
I'M... SORRY MY...
JUST A ... GLANCE
LA-
LASTLY
I COULDN'T SAVE... EVERYONE
FOR...GIVE ME, LA...TOR!
USHASU!!
HOLD ON, USHASU!!

RU
RUDO
...
I
WISH
TO
...
SEE
...

END OF VOLUME 31

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKCスペシャル」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽2-12-21
〒112-8001
講談社「ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKCスペシャル係

（ヤングマガジン1998年第43号～第52号、1999年第1号～第7号の掲載分を収録しました。）

N.D.C. 726　218p　19cm

ヤンマガKCスペシャル 798

3×3EYES 31

1999年5月7日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　高田裕三

発行者　五十嵐隆夫

発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21
郵便番号　112-8001
電話　編集部(03)5395-3461
販売部(03)5395-3608

印刷所　豊国印刷株式会社
廣済堂印刷株式会社

製本所　本村製本株式会社

©高田裕三　1999年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁本・乱丁本は小社雑誌業務部にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします（電話03-5395-3553）。なお、この本についてのお問い合わせは、ヤングマガジン編集部あてにお願いいたします。

ISBN4-06-336798-3（ヤマ）　Printed in Japan

3X3
EyES

9784063367980

雑誌 42526-98

ISBN4-06-336798-3

C9979 ¥505E (0)

講談社/定価:本体505円(税別)

1929979005054